



*mémoire*

LA VIE QUOTIDIENNE  
DES CHAPELAINS  
PENDANT LA GUERRE



*commerces*

UN CŒUR  
DE VILLE  
DYNAMIQUE

Espace culturel  
**Capellia : deux  
voix du monde**

# La Chapelle-sur-Erdre

*le magazine*

N° 131 – DÉCEMBRE 2018-JANVIER 2019



*environnement*

## Tous mobilisés contre les pesticides



4

#### 4 STOP AUX PESTICIDES

La Ville accompagne tous les acteurs de la commune vers une gestion écologique du territoire.

#### 6 FAMILLES

Afin de simplifier les démarches administratives et de faciliter la vie quotidienne des Chapelains, la Ville met en place un nouveau portail en ligne.

#### 8 OISEAUX

La LPO (Ligue de Protection des Oiseaux) et les résidents du foyer Erdam s'associent pour offrir un nouveau logement aux oiseaux des Perrières.

#### 10 SOLIDARITÉ

L'association La Génétique Chapelaine annonce le programme des animations du Téléthon à La Chapelle-sur-Erdre.

#### 12 COMMERCES

Avec l'arrivée de nouvelles activités, le centre-ville chapelain poursuit son essor.

#### 14 DÉMOCRATIE LOCALE

Cinq nouveaux rendez-vous de la démocratie locale : les GAQ (Groupes d'Animation de Quartier) font leur retour dès la fin du mois de novembre.

12

8

#### 16 ACC SKI

L'ACC Ski propose des séjours à la montagne au plus grand nombre, à des tarifs raisonnables.

#### 17 ASSOCIATIONS

Toute l'actualité des associations

#### 22 TRIBUNES

Expressions politiques

#### 24 PORTRAITS

Découverte d'un duo qui fait la force du XV de l'Erdre.

#### 26 CENTENAIRE DE L'ARMISTICE

Le centenaire de la fin de la première guerre mondiale a rappelé que la guerre avait également impacté la vie à court et long terme.

#### 28 CAPELLIA

Deux femmes, deux voix : Fatoumata Diawara et Mélissa Laveaux

#### 30 AGENDA

Toute l'actualité du 26 novembre au 8 février.

26



éditorial

## Retenir les leçons du passé pour construire l'avenir

En 1918, il y a 100 ans, La Chapelle-sur-Erdre accueillait ses soldats revenus du front. La première guerre mondiale s'achevait laissant une France victorieuse mais défigurée, affaiblie, traumatisée. Le nationalisme a aveuglé des gouvernants sans aucune considération pour la vie de leurs soldats. Pendant cette guerre, la valeur d'une vie n'était pas bien haute dans leurs esprits. Les peuples n'ont pas perçu vers quel sort macabre cette mobilisation massive les amenait.

Lors de cette guerre, 100 Chapelains sont morts pour la France, et la vie locale a, comme partout en France, dû encaisser les affres irrémédiables de cette grande tuerie. Dimanche 11 novembre 2018, nous étions près de 500 chapelains, de toutes générations, à commémorer la fin de cette première guerre mondiale. Le Maire de Ianca, notre jumelle roumaine, était présent à mes côtés pour cette occasion. Nous souhaitons ensemble, exprimer notre souhait de voir l'Europe, l'esprit d'ouverture et de tolérance, rester le fil conducteur de nos actions. C'est à ce prix, et seulement à ce prix, que nous pourrions garantir le maintien d'une période de paix historiquement longue mais aussi très fragile.

Le monde de demain devra aussi évoluer dans un nouveau paradigme, priorisant le respect de la nature et la biodiversité. C'est en ce sens que La Chapelle-sur-Erdre s'est engagée il y a dix ans dans la gestion écologique des espaces verts municipaux, c'est-à-dire en bannissant toute utilisation de produits chimiques dont on connaît aujourd'hui l'impact sur la pollution des sols et la disparition des insectes, notamment des abeilles. Protéger notre écosystème doit devenir la règle pour tous, et la Ville travaille avec un nombre croissant de partenaires qui, sur la commune, basculent aussi vers un traitement écologique de leurs terres.

Ce combat est l'affaire de tous, et des initiatives citoyennes comme «Nous voulons des coquelicots», lancées au plan national, ouvrent des perspectives réjouissantes pour l'avenir.

En cette fin d'année, plusieurs temps forts vont animer la vie locale. La solidarité sera une nouvelle fois à l'honneur, avec le Téléthon et le Marché solidaire. Deux marchés de Noël seront aussi proposés par les amicales laïques, de Gesvrine et de Mazaire. Parallèlement, les sportifs trouveront leur compte, notamment avec l'organisation de l'incontournable référence régionale qu'est le Cross de l'Erdre.

Cette fin d'année permettra aussi aux Chapelains de découvrir de nouveaux commerces. À Gesvrine, une alimentation remplacera l'ancien dépôt-vente de matériel de puériculture. Et dans le centre-ville, après l'ouverture il y a quelques mois d'un taoueur, les Chapelains pourront profiter de l'ouverture d'un nouveau caviste, d'une agence de voyage, et d'un nouveau restaurant, ce dernier s'installant en lieu et place de l'ancienne Brasserie des Arcades. Un dossier complet dans ce magazine vous exposera les nombreuses évolutions, présentes et futures, du commerce de centre-ville. L'œuvre de l'association des commerçants A3C n'est sûrement pas étrangère à cet essor, et je tiens à nouveau à féliciter tous les commerçants pour leur implication dans la vie de La Chapelle-sur-Erdre. Permettez-moi de vous souhaiter de bonnes fêtes de fin d'année.

**Fabrice ROUSSEL**  
Maire de La Chapelle-sur-Erdre  
1<sup>er</sup> Vice-Président de Nantes Métropole

environnement

# Des initiatives pour stopper l'usage des pesticides

Présents à l'extérieur et dans nos foyers, les pesticides représentent un danger aussi bien pour l'environnement que pour notre santé. Forte de son expérience en gestion écologique de ses espaces verts, la Ville accompagne tous les acteurs de la commune vers une gestion écologique du territoire.

Soucieuse de réduire son impact sur l'environnement, la Ville de La Chapelle-sur-Erdre a, dès 2005, entrepris de diminuer l'utilisation des pesticides pour l'entretien des espaces verts. Année après année, cette démarche s'est renforcée et depuis 2009, l'objectif « zéro pesticide » est atteint. Exemple au niveau régional grâce à ses 10 années d'expérience dans la gestion différenciée, la Ville a vu ses efforts récompensés en 2016 par l'obtention du label « Terre Saine, commune sans pesticides ». « Un label créé par le Gouvernement pour distinguer les collectivités territoriales exemplaires en termes de gestion sans pesticides de leurs jardins et leurs espaces végétalisés », explique Jean-Noël



La Chapelle-sur-Erdre compte une quinzaine d'apiculteurs amateurs.

Lebossé, Adjoint à l'Agriculture et à l'Environnement. Une belle récompense pour les équipes du service Environnement qui possèdent une véritable expertise en termes de gestion écologique. Aujourd'hui, notre objectif est d'étendre cette gestion écologique à tout le territoire, en impliquant tous les acteurs de la commune : entreprises, bailleurs sociaux, citoyens. Nous devons sensibiliser et inciter nos partenaires à faire

évoluer leurs pratiques pour une meilleure prise en compte de la biodiversité ».

Pour accompagner les Chapelains, la Ville propose des fiches d'informations et de conseils pour l'aménagement et l'entretien écologique du jardin auprès du service Environnement :  
24 rue de l'Europe  
02 51 81 87 47  
ou [www.lachapellesurerdre.fr](http://www.lachapellesurerdre.fr)

## La Chapelle, ville de ruches

La Ville a signé la "Charte Abeilles 44" élaborée par l'UNAPLA (Union des Apiculteurs de Loire-Atlantique), pour la sauvegarde des abeilles et de la biodiversité. « Si nous sommes en avance sur la question de l'utilisation des pesticides, la charte encadre aussi la plantation d'arbres et arbustes mellifères. Le projet d'aménagement foncier respecte ce critère puisque la grande majorité des plantations qui constituent les nouvelles haies du bocage chapelain sont des essences mellifères : cerisiers, pommiers sauvages, érables champêtres, noisetiers... », confirme Jean-Noël Lebossé. La Chapelle compte aujourd'hui une quinzaine d'apiculteurs amateurs, dont Daniel Épingard, co-président de l'UNAPLA. « Je possède cinq ruches à titre personnel et je participe avec d'autres apiculteurs de la commune à la gestion des ruches installées sur un terrain municipal et sur le site de l'entreprise RTE. Nous aimerions aller plus loin et proposer à la Ville de posséder ses propres ruches et d'en assurer la gestion et la récolte ».

Depuis 2009, les équipes du service Environnement ont banni les pesticides de leurs pratiques.

## Qu'est-ce qu'un pesticide ?

Un pesticide est une substance le plus souvent chimique visant à détruire une espèce d'êtres vivants (végétaux, insectes, champignons). S'ils parviennent à éliminer l'espèce visée, les pesticides ne font pas le tri et leurs effets dévastateurs atteignent l'air, l'eau, la biodiversité, la santé de l'homme.



## Nous voulons des Coquelicots



Cet appel à la résistance pour l'interdiction de tous les pesticides a été lancé par Fabrice Nicolino en septembre dernier. Il a créé avec une quinzaine de bénévoles une association qui dénonce le lobby des pesticides. Ensemble, ils ont lancé une pétition sur internet dont l'objectif est de récolter 5 millions de signatures d'ici deux ans et appellent à un rassemblement citoyen, chaque premier vendredi du mois, à 18h30.

Depuis, l'initiative a germé dans plus de 500 villes et villages, dont La Chapelle-sur-Erdre. Un groupe de Chapelains s'est joint au mouvement et se rassemble à leur tour, aux portes de l'Hôtel de Ville. « Ces rassemblements citoyens nous permettent d'aller au delà de la pétition, d'ancrer le mouvement dans la durée, confie une Chapelaine. L'association ne fonctionne pas de façon pyramidale ce qui nous laisse une liberté d'actions très intéressante. Toutes les actions sont les bienvenues. Pour nous approprier un peu plus le mouvement, nous avons décidé de donner une thématique à chaque nouveau rassemblement. Ainsi, le 7 décembre prochain, en partenariat avec des apiculteurs de l'UNAPLA, nous proposerons une exposition et une discussion autour des abeilles et de l'impact des pesticides ». Pour ajouter une touche conviviale, une soupe bio et locale sera offerte à tous les participants.

Rendez-vous Parc de l'Hôtel de Ville, vendredi 7 décembre, à 18h30  
Prochains rassemblements : vendredi 4 janvier et vendredi 1<sup>er</sup> février 2019  
Page facebook pour le mouvement local : La Chapelle-sur-Erdre veut des Coquelicots. Pour plus de renseignements et pour signer la pétition : [nousvoulonsdescoquelicots.org](http://nousvoulonsdescoquelicots.org)

## ECE – Association des Entreprises de La Chapelle-sur-Erdre

Limiter l'impact sur l'environnement est une question largement partagée par l'association des Entreprises de La Chapelle-sur-Erdre. Économies d'énergie, co-voiturage, tri des déchets... sont des projets déjà portés par les membres d'ECE depuis plusieurs années. « Aujourd'hui, nous entamons une réflexion sur l'utilisation des pesticides par les entreprises elles-mêmes ou les prestataires auxquels elles peuvent faire appel. La première phase de ce travail consistera à s'assurer de leur adhésion et ensuite d'accompagner le changement de pratiques », confie Jean-Yves Bellet, membre de l'association ECE, responsable de la commission Énergie et Déchets. Certaines entreprises agissent déjà à titre individuel, à l'image de la boulangerie Brangeon qui achète son miel à un apiculteur chapelain pour confectionner ses pâtisseries.

## La Ville et les bailleurs sociaux s'engagent



La Ville a engagé un travail collaboratif associant les bailleurs présents sur l'écoquartier des Perrières et quelques jardiniers du service Environnement afin de développer un outil de mobilisation collective : une charte pour l'entretien écologique des espaces verts collectifs. « La charte propose aux différents propriétaires d'espaces verts collectifs signataires, un cadre technique pour limiter l'impact des opérations d'entretien sur l'environnement », explique Jean-Noël Lebossé. Dans ce cadre, la SAMO\* a aménagé un jardin partagé au sein de sa résidence "Carré Nature". Depuis trois ans, Marie-Claire Huguet et quelques locataires entretiennent le potager. « Chaque année, la récolte est meilleure : carottes, courgettes, tomates, choux, radis, oignons, fraises, framboises... Nous sommes six à entretenir ce carré de verdure. Nous nous retrouvons le week-end ou les soirs d'été. C'est devenu un lieu de rencontre. C'est très convivial », confie Marie-Claire. Le jardin est géré sans pesticides et les jardiniers amateurs reçoivent l'aide et les conseils de l'association Jardine. \*bailleur social

enfance-jeunesse

# Une e-démarche au service des familles chapelaines

Afin de simplifier les démarches administratives et de faciliter la vie quotidienne des Chapelains, la Ville a depuis plusieurs années mis en place des services de proximité. En janvier prochain, un nouveau portail famille entrera en vigueur.



les vacances scolaires, séjours d'été), ainsi que le paiement via le site de la Direction Générale des Finances Publiques. «Les familles pourront accéder à leur compte sécurisé 7j/7 et 24h/24, aussi bien sur ordinateur, smartphone et tablette», souligne Nathalie Leblanc, Adjointe à l'Éducation et à la Petite Enfance. De plus, ce nouvel outil offrira une meilleure prise en compte des situations familiales, notamment pour les enfants en situation de garde alternée», ajoute-t-elle.

taire en restauration. Des actualités liées au domaine du scolaire et de l'enfance y seront également relayées. Les familles pourront par exemple consulter des informations concernant les dates de réservations aux différents services, les activités proposées aux enfants...

Afin de présenter le fonctionnement de ce nouvel outil, des réunions de présentation seront organisées dans chaque école dès fin novembre (voir agenda p.30). Un accompagnement pour les personnes peu familiarisées avec les e-démarches sera proposé dans les services municipaux.

Renseignements au 02 51 81 87 55 et [www.lachapellesurerdre.fr](http://www.lachapellesurerdre.fr)  
<https://familles-lachapellesurerdre.ciril.net>

Grâce au pointage en temps réel de la présence effective des enfants par les agents de la Ville, les parents pourront suivre l'utilisation des services. Les réservations pourront se faire jusqu'à un an à l'avance et les annulations jusqu'à la veille 17h. Ces possibilités d'anticipation permettront notamment de lutter contre le gaspillage alimentaire en restauration.

Depuis la rentrée, ce nouveau portail a nécessité plusieurs centaines d'heures de formation pour les agents.

Plus souple et fonctionnel, ce nouveau portail permettra en quelques clics la réservation par Internet à plusieurs services municipaux (accueils périscolaires, restauration scolaire, accueils de loisirs pour les mercredis et

travaux

## Les groupes scolaires et leurs abords réaménagés



Jeudi 27 septembre, la Ville a inauguré avec Nantes Métropole les aménagements réalisés aux abords de l'école Mazaire, rue de la Hautière. 600 000 € ont été investis. 470 000 € par Nantes Métropole et 130 000 € la Ville de La Chapelle-sur-Erdre.



Jeudi 4 octobre, le Maire Fabrice Roussel a inauguré le Pôle Éducatif Robert Doisneau. Neuf millions d'euros ont été investis pour ce qui constitue le plus gros investissement de ce mandat. Une somme nécessaire pour donner aux enfants les conditions optimales pour s'épanouir, ainsi que pour permettre aux enseignants et personnels municipaux de travailler dans un environnement favorable.

fêtes

## Trois marchés associatifs pour fêter Noël



Le marché de Noël de l'Amicale Laïque de Mazaire aura lieu le dimanche 2 décembre. Quarante exposants seront présents et des animations seront assurées par la Patrouille. Le Père Noël rendra visite aux enfants. Entrée libre. Cours de l'élémentaire, entrée rue de la Hautière.

Le marché de Noël de l'Amicale Laïque de Gesvrine propose se tiendra les samedi 8 et dimanche 9 décembre, à la salle Barbara. Une vingtaine d'exposants proposera de l'alimentation, des décorations, de l'artisanat, des bijoux... Des animations seront également organisées : visite du Père Noël, balade en âne, sculpteur de ballons, tombola, karting à pédales.

Marché de Noël de l'Amicale Laïque de Gesvrine Samedi 8 décembre, de 14h à 19h et dimanche 9 décembre de 10h à 18h, salle Barbara. Plus de détails sur le Marché de Noël de Gesvrine page 21



Dix associations de solidarité internationale, organisent, en partenariat avec la Ville, le traditionnel Marché de Noël Solidaire, les samedi 15 et dimanche 16 décembre, à la salle Saint-Michel. Les associations proposeront des produits issus du commerce équitable, de l'artisanat du Togo et du Pérou (papeterie, bougies, livres), de l'artisanat rwandais, de Palestine (huile, savon...), malgache (vannerie, broderie, magnets, bijoux...) et du Niger (bijoux). Seront présents : Amnesty International, CCFD - Terre-Solidaire, Enfants du Rwanda, Madagascar Solidarité Développement, France Palestine 44, Metismalagasy, Terre de Vie, Tanafoust, Makom Douala Solidarité Logpom, Afrique Vouloir Ensemble Construire.

Marché de Noël Solidaire Samedi 15 décembre de 14h à 18h et dimanche 16 décembre de 10h à 18h, salle Saint Michel.

sport

## Cross de l'Erdre : la grand rendez-vous des coureurs

Dimanche 9 décembre, le grand rendez-vous de la course à pied se déroulera dans l'écrin de verdure du Buisson de la Grolle, avec cette nouvelle édition du Cross de l'Erdre Presse Océan.

Ouverte à tous les âges, tous les niveaux, cette fête du sport présente l'originalité de mêler les sportifs de très haut niveau avec les coureurs du dimanche, la convivialité en prime. Organisée par l'ACC Athlétisme, avec le soutien de la Ville, de Presse Océan et de nombreux autres partenaires, cette journée de sport mobilise chaque année 200 bénévoles sans qui rien ne serait possible. Un millier de spectateurs est attendu ce dimanche pour ce grand rendez-vous sportif.

Le programme :

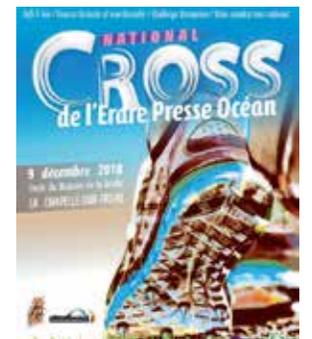
Les courses scolaires et non licenciés

- 1 - 9h scolaires garçons & filles nés entre 2004 et 2007 (1780m)
- 2 - 9h15 scolaires garçons & filles nés entre 2008 et 2012 (990m)
- 3 - 9h30 populaires hommes & femmes nés en 2003 et avant (5060m)

Les courses licenciés F.F.A.

- 4 - 10h05 éveil athlétisme nés entre 2010 et 2012 (990m)
- 5 - 10h20 poussines nées entre 2008 et 2009 (1150m)

- 6 - 10h35 poussins nés entre 2008 et 2009 (1150m)
- 7 - 10h50 masters hommes nés en 1979 et avant (9255m)
- 8 - 11h40 benjamins nés entre 2006 et 2007 (1955m)
- 9 - 12h00 benjamins nés entre 2006 et 2007 (2550m)
- 10 - 12h20 minimes femmes nées entre 2004 et 2005 (2550m)
- 11 - 12h35 minimes homme nés entre 2004 et 2005 (3420m)
- 12 - 12h50 cross court femmes + juniors femmes nées en 2001 et avant (4015m)
- 13 - 13h15 cross court hommes nés en 1999 et avant (4015m)



- 14 - 13h40 cadettes nées entre 2002 et 2003 (3595m)
- 15 - 14h10 cadets nés entre 2002 et 2003 (5235m)
- 16 - 14h40 juniors hommes nés entre 2000 et 2001 (6250m)
- 17 - 15h15 cross long femmes (espoirs / seniors / masters) nées en 1999 et avant (6425m)
- 18 - 16h00 cross long hommes (espoirs / seniors) nés en 1999 et avant (9950m)

Facile à lire



Il y aura trois marchés de Noël en décembre.

Le premier sera à l'école de Mazaire le 2 décembre, le deuxième à Gesvrine, à la salle Barbara, les 8 et 9 décembre et le troisième en centre-ville, à la salle Saint Michel, les 15 et 16 décembre.

Il y aura des objets et des bijoux à vendre pour les cadeaux de Noël.

Il y aura aussi des animations pour les enfants : balade en âne, ballons.

Le Père Noël rendra visite aux enfants.

protection

# Un nouveau logement pour les oiseaux aux Perrières

Les bénévoles chapelains de la LPO (Ligue pour la Protection des Oiseaux) se sont associés aux résidents du Foyer Erdam pour offrir un nouveau logement aux oiseaux du quartier des Perrières. Un nichoir a été installé dans le jardin du foyer début novembre.



Les bénévoles de la LPO et les résidents du Foyer Erdam se connaissent bien puisqu'ils se rencontrent régulièrement à l'occasion des sorties natures de l'association. « Un petit groupe de résidents participe activement à nos balades, parmi eux : Jonathan, Cédric et Vincent. Ils ont une très bonne connaissance des oiseaux, une bonne oreille et prennent beaucoup de plaisir à observer les oiseaux, confie Jean-François Certin, bénévole référent à La Chapelle-sur-Erdre. « Après une démonstration de construction de nichoir dans le cadre des Rendez-Vous d'Automne, nous disposons d'un nichoir tout neuf. Nous avons tout natu-

rellement pensé au Foyer Erdam qui a accepté notre proposition ». Mercredi 7 novembre, le nichoir a été installé et n'attend plus que l'arrivée de ses nouveaux occupants. « Probablement un couple de mésanges bleues ou de mésanges charbonnières », précise William Carpintero, également bénévole au sein de l'association.

## Forte implication dans la vie locale

Les bénévoles chapelains de la LPO œuvrent au quotidien pour la protection des espèces, la préservation des espaces et pour l'éducation et la sensibilisation à l'environnement. À ce titre, l'association organise chaque mois des sorties découverte (lire encadré).

Parallèlement, les bénévoles de l'association répondent aux sollicitations de la Ville dans le cadre de sujets plus vastes comme le projet d'aménagement foncier ou le tracé du sentier découverte du Gesvres. « La participation de la LPO a notamment apporté une précieuse expertise dans les choix de reconstitution du maillage bocager en veillant aux continuités écologiques des 12 km de haies en cours de plantation dans le cadre de la procédure d'aménagement foncier », confie Jean-Noël Lebossé, Adjoint à l'Environnement.

## SOS oiseaux en détresse

Si vous trouvez des oiseaux blessés dans la nature, dans votre jardin ou coincés dans les conduits de cheminée comme c'est parfois le cas en hiver, contactez les bénévoles de la LPO : 06 08 14 20 86 ou william.carpintero@gmail.com

## Agenda des sorties découvertes

Balades dans différents sites du territoire chapelain à la découverte des oiseaux et de leur cadre de vie : observation, identification des oiseaux et descriptif de leurs modes de vie, nourriture, nidification... Des jumelles et des longues-vues sont mises à la disposition des participants. Sorties organisées le dimanche matin, à partir de 8 ans, retour avant midi. Nombre de places limité, inscription au 06 82 16 86 42 ou jfcertin@gmail.com

Dimanche 17 février, lieu à préciser

Dimanche 17 mars, lieu à préciser

Samedi 19 janvier, une sortie spéciale aura lieu à Sucé-sur-Erdre, à l'île de Mazerolles, pour une après-midi dédiée à l'observation des oiseaux d'eau hivernants et du dortoir spectaculaire de milliers de mouettes et goélands.



## Réhabilitation du Marais de la Gandonnière

Le marais de la Gandonnière a fait l'objet de travaux assurés par le service Environnement de la Ville et la Fédération des Amis de l'Erdre.

Cette zone humide du Marais de la Gandonnière est un élément naturel d'une grande importance pour le maintien de la qualité de l'eau, ainsi que pour l'accueil de la biodiversité animale et végétale. Bien entretenue, cette zone joue un rôle de filtration des matières en suspension dans l'eau (rôle de filtre), ainsi que de rétention d'eau (rôle d'éponge), permettant ainsi de limiter les inondations. Pour maintenir son rôle naturel, les aulnes et les saules ont été coupés en septembre dernier. Les espèces importées ont également été supprimées pour permettre de préserver les espèces protégées.



AGENDA 21

entreprise

## Appelez-moi Fred !



Chapelain depuis bientôt 15 ans, Frédéric Guérineau a lancé son activité de facilitateur digital indépendant en début d'année, Appelez-moi Fred !

Après 22 années d'expérience en communication, marketing et conseil digital, ce Chapelain de 46 ans a créé sa propre activité. « Je me définis comme un designer de services, plutôt sur des supports digitaux, mais pas seulement ». Frédéric Guérineau apporte à ses clients, entreprises ou collectivités, son expertise sur des projets comme la création ou la refonte d'un site internet ou la digitalisation d'une organisation. Il utilise le « Design Thinking », une démarche d'innovation centrée sur les attentes et besoins des utilisateurs pour concevoir des projets numériques efficaces. Mais le Chapelain intervient aussi sur des projets plus vastes comme l'accompagnement de l'innovation auprès de ses clients.

« Mon activité a un but central : générer de la valeur ajoutée en créant de l'expérience positive. Les solutions sont souvent digitales, mais pas seulement. On bascule parfois vers de l'accompagnement plus stratégique », explique Frédéric Guérineau.

Concrètement, il assure un rôle de coach et d'accompagnement au changement, pour adapter le projet aux besoins des clients. « Le projet est co-construit en collaboration avec les employés, les dirigeants et centré sur l'utilisateur, le client, l'usager, dans une logique de performance et de forte valeur ajoutée pour toutes les parties prenantes ». Son accompagnement peut se poursuivre par la rédaction d'un cahier des charges, l'identification de partenaires potentiels et le suivi du projet.

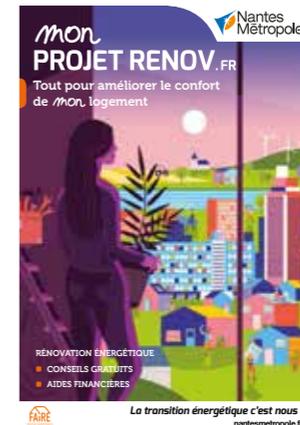
## Impliqué dans le tissu associatif local

Installé avec sa famille dans le quartier de Gesvrine, Frédéric Guérineau apporte son aide à l'Amicale Laïque de Gesvrine, notamment dans le cadre du festival West'Erdre et auparavant lors des fêtes d'école du groupe scolaire Doisneau. Au titre de son activité professionnelle, il est également membre actif de l'association des Entreprises de La Chapelle-sur-Erdre (ECE). Il apporte son soutien pour la gestion et la mise à jour du site internet.

Frédéric Guérineau  
appelez-moi-fred.fr – 06 12 17 90 34

rénovation

## Un projet de travaux dans votre logement ?



Des travaux, ça se prépare et surtout, ça se finance ! Pour vous soutenir dans votre démarche de rénovation énergétique, Nantes Métropole lance le dispositif « Mon Projet Renov » : un accompagnement gratuit, des aides financières, une plateforme web : [www.monprojetrenov.fr](http://www.monprojetrenov.fr) et pour les ménages modestes, un accompagnement personnalisé et des aides financières renforcées.

## Qui est concerné ?

Les propriétaires occupants ou bailleurs de maisons individuelles ou d'appartements en copropriété, souhaitant s'engager dans une démarche de rénovation énergétique BBC (Bâtiment Basse Consommation).

## Comment puis-je être accompagné ?

Une équipe de conseillers spécialisés vous guide pour la réalisation de votre projet et son montage financier.

Prenez contact par mail à [monprojetrenov@nantesmetropole.fr](mailto:monprojetrenov@nantesmetropole.fr) ou au 02 40 41 55 55

## Comment obtenir les subventions Mon Projet Renov ?

Téléchargez le dossier de demande de subvention sur [www.monprojetrenov.fr](http://www.monprojetrenov.fr) et retournez le formulaire à Nantes Métropole par mail ou courrier.

solidarité

## Aire d'accueil des gens du voyage

Conformément à la loi Besson, la Ville de La Chapelle-sur-Erdre va aménager une aire d'accueil des gens du voyage à La Chapelle-sur-Erdre.

Les travaux préparatoires au chantier ont eu lieu mi-octobre, au lieu dit La Côte, au sud de la commune, sur un ensemble de terres agricoles laissées en friches après 1999 et d'un délaissé de route départementale. Pour réaliser ces travaux, Nantes Métropole a obtenu un arrêté préfectoral de déboisement sur 1800 m<sup>2</sup>, les autres parcelles nécessitant uniquement un défrichage simple.

Cette aire de La Chapelle-sur-Erdre comportera 15 emplacements et un bloc sanitaire, implantés sur une surface totale de 8000 m<sup>2</sup>.

La Préfecture a validé ce choix de terrain d'accueil. Celui-ci sera géré par Nantes Métropole, via une société prestataire. La présence sur l'aire sera payante.

en bref

## Nouvelle boutique au Pré Marin

Depuis septembre, la boutique du Pré Marin propose des légumes de saison et des produits régionaux et locaux.

Du mardi au vendredi de 10h à 19h et le samedi de 10h à 13h.

La Gergaudière - 06 77 02 91 84



mobilisation

# TÉLÉTHON : 7, 8 et 9 décembre

Depuis la création de l'AFM en 1958 et le 1<sup>er</sup> Téléthon en 1987, que de progrès scientifiques et de victoires médicales ont été réalisés !

Les succès de la thérapie génique et cellulaire ouvrent maintenant la voie à une médecine nouvelle qui s'attaque à des maladies héréditaires du sang, de la vue, du foie, des muscles et va donner aussi des armes pour vaincre des maladies beaucoup plus courantes comme le cancer, les maladies du cœur, de la peau, le diabète...

Les chercheurs peuvent maintenant affirmer que, dans les années qui viennent, on pourra guérir les 3 millions de Français affectés par des maladies rares qui sont au nombre de 7 000.

C'est pourquoi le Téléthon est essentiel pour financer la recherche médicale et la fabrication de nouveaux médicaments.

Et c'est aussi pourquoi les membres du bureau de La Génétique Chapelaine ont concocté un programme permettant à toutes les tranches d'âge de passer un moment agréable en faisant une très bonne action, à l'espace culturel Capellia.

On retrouve les animations traditionnelles comme la vente de roses au marché et dans les galeries marchandes le samedi matin, le thé dansant le vendredi, la randonnée pédestre le samedi matin. Les enfants auront leur espace avec pêche à la ligne, barbe à papa, maquillage, combats de sumos. Les ados ne sont pas oubliés avec, entre autres, du hip-hop avec le groupe « 2LConnexion » le samedi après-midi. Grande nouveauté avec

l'aéro-modélisme club chapelain qui présentera un stand de fabrication de modèles réduits d'avions et présentation de drones et petits hélicoptères. La compagnie Jean Le Gallo présentera lors de la soirée du vendredi une pièce de théâtre : "Une fleur sur les ruines" d'Olivier Jolivet. Une retraite aux flambeaux sera organisée le samedi en fin d'après-midi place de l'église. Enfin, le repas dansant du samedi soir à l'espace culturel Capellia avec le Dj Steph'anim et le tirage de la grande tombola clôturera la manifestation avant le concours de belote le dimanche après-midi, salle Jean Jaurès. Tout au long du week-end, les différents stands vous permettront de trouver des cadeaux de Noël.

Le programme sera poursuivi par des initiations aux danses latino-américaines le samedi matin 8 décembre à l'espace culturel Capellia et également le samedi 19 janvier au restaurant Le Saintonge Grill.

Il sera également suivi d'une séance de cinéma, dimanche 16 décembre : "Wonder", film de Stephen Chbosky, avec Julia Roberts.

*Si vous êtes intéressé(e) pour rejoindre notre équipe de bénévoles, n'hésitez pas à nous contacter au 02 40 29 75 39*

*ou [genetique.chapelaine@gmail.com](mailto:genetique.chapelaine@gmail.com)*

## Programme

### Du mardi 27 novembre au samedi 8 décembre

Vente de bougies

Dans les commerces du centre-ville à l'initiative de l'association des commerçants pour illuminer fenêtres et balcons le week-end du Téléthon. 3€.

### Vendredi 7 décembre

À partir de 8h - place de l'église, au marché  
Vente de roses. Vente de jus de pommes et de vin chaud par Bolivia Inti

### De 14h30 à 18h30 - espace culturel Capellia

Thé dansant avec l'orchestre "Tintin Mille Boutons", organisé par le Club Amitié-Loisirs. 6,50€  
Vente de pains du four de la Mongendrière.  
Marché bric-à-brac et d'objets fabriqués par des associations chapelaines. Vente de gâteaux, crêpes et galettes.

### À 19h - espace culturel Capellia

Ouverture officielle du Téléthon par Monsieur le Maire

### À 20h30 - espace culturel Capellia

Au théâtre ce soir, par la Compagnie Jean Le Gallo : "Une fleur sur les ruines" d'Olivier Jolivet. Pas de

réservation, 8€, 5€ (- de 12 ans). Vente de gâteaux, crêpes et galettes. Accès au bar à l'entracte.

### Samedi 8 décembre

**Matin - Galerie Géant et Intermarché**  
Vente de roses

### À 9h - espace culturel Capellia

Randonnée pédestre d'environ 8km avec l'ACC Marche. 3€

### De 10h à 18h - espace culturel Capellia

Vente de plantes. Vente de pains du four de la Mongendrière et des Cahéreaux et de pâtés cuits au

four des Cahéreaux. Marché bric-à-brac et d'objets fabriqués par des associations chapelaines. Vente de produits de bien-être, réflexologie plantaire et massage assis, modelage des mains et pose de vernis. Vente de gâteaux, crêpes et galettes.

### De 11h à 13h - espace culturel Capellia

Danses latino-américaines avec l'association Salsa Del Barrio : Salsa, Bachata, Merengue. 1h : 5 €, 2h : 8 €

### De 14h à 18h - espace culturel Capellia

- NOUVEAU - Aéro-modélisme club chapelain : fabrication sur place de petits planeurs, exposition de petits drones et hélicoptères, législation sur la prévention. 3€.

- Après-midi animé par des associations chapelaines sur la scène de la salle de spectacle :

Cie les Débarqués, Cie Fusion'L, KDanse +, Oversway, les amitiés Hispano-Chapelaines, 2LConnexion (hip-hop), Kdanse à 2, Rakvlaz. 2€

- Démonstration de Handi'chiens

- Yoga du rire animé par l'acteur de cinéma Patrice Pertant : pour se détendre et parvenir à un bien-être complet. 3€

- NOUVEAU - Raconte-moi un souvenir heureux : moment d'émotion et de rire avec des retraités. Mise en scène par Patrice Pertant, Maison Pour Tous. 3 €

- Spécial enfants : structure pour enfants de 2 à 10 ans : 1€ -, combats de sumos : 1€ -, pêche à la ligne : 1€ -, maquillage enfants : 2€

### À 18h - Place de l'église

Grande retraite aux flambeaux. Circuit en centre-ville. Prix des lampions 4€.

### À 19h30 - espace culturel Capellia

Repas et soirée dansante animée par le DJ Steph'Anim. Grande tombola.

Prix adulte : 17€, 8€ (- de 12 ans). Réservation obligatoire au 02 40 29 75 39 ou 06 32 22 49 71

### Dimanche 9 décembre

#### À 14h - salle Jean Jaurès

Concours de belote organisé par le Club Amitié Loisirs. 7€

### Dimanche 16 décembre

#### À 15h - espace culturel Capellia

Cinéma « Wonder », de Stephen Chbosky avec Julia Roberts

### Samedi 19 janvier 2019

#### À 14h30 - Restaurant Le Saintonge Grill

Danses latino-américaines avec l'association Salsa Del Barrio : Salsa, Bachata, Merengue. 1h : 5€, 2h : 8€

## Fête des retraités 2019



Swing cocktails © Denys Pastre

L'année 2019 commencera sous le signe des festivités pour nos retraités chapelains. Les personnes de plus de 68 ans sont invitées à participer à la fête des retraités. Comme tous les ans, le choix se fait parmi quatre propositions : un repas dansant le dimanche 3 février ; un concert de musique classique le vendredi 29 mars ; un spectacle musical le dimanche 31 mars ou encore une pièce de théâtre le jeudi 4 avril.

Les personnes de plus de 68 ans n'ayant pas reçu l'invitation peuvent venir, munies d'une pièce d'identité, retirer leur invitation au Pôle Solidarités-CCAS au 02 51 81 87 20 aux heures d'ouverture, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h30, fermé le mardi de 8h30 à 11h.

## Transport

Comme tous les ans, les personnes qui ne disposent pas de moyen de transport pour se rendre à la Fête des retraités ont deux possibilités :

Les personnes valides, peuvent s'inscrire pour un transport collectif gratuit (coordonnées à communiquer impérativement : nom, prénom, adresse, téléphone).

Les personnes en situation de handicap et titulaires d'une carte d'invalidité à 80% doivent s'inscrire au service Handi'Tan au 02 5181 78 78.

Renseignements : Pôle Solidarités-CCAS au 02 51 81 87 20

## Médaille de la Famille (promotion du 26 mai 2019)

Le Centre Communal d'Action Sociale de La Chapelle-sur-Erdre invite les personnes intéressées par la Médaille de la Famille à se présenter 12 rue François Clouet (du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h30 - le mardi à partir de 11h) avant le 31 décembre 2018, délai de rigueur.

Conditions d'attribution :

- Médaille de bronze : élever ou avoir élevé au moins quatre enfants dont l'aîné a atteint l'âge de seize ans.

Pour tous renseignements, merci de contacter le 02 51 81 87 20.

## Rendez-vous d'automne



Cette année encore les Rendez-Vous d'Automne ont été un succès. Près de 1 000 personnes se sont déplacées sur les différentes animations.

## logement social

Dates des permanences des bailleurs sociaux :

Gambetta : mercredi 19 décembre 2018, de 14h à 16, 11 rue François Clouet.

Harmonie Habitat : permanence hebdomadaire tous les mardis matin de 9h30 à 10h30, 11 rue François Clouet.

Atlantique Habitation : permanence mensuelle le premier mercredi du mois, de 10h à 12h.

commerce

# La Chapelle-sur-Erdre soigne son cœur

**Avec l'arrivée de nouvelles activités, le centre-ville chapelain poursuit son essor. Sans intervenir sur les affaires commerciales, la Ville agit pour créer les conditions favorables à ce développement.**

A3C

**Stan Corbin, président de l'association des Commerçants du Centre-ville Chapelain (A3C)**



« Avec une quarantaine de commerçants adhérents, nous pouvons faire un bilan positif de cette année écoulée. De nouveaux commerces fleurissent à La Chapelle, à l'image des Garçons Bouchers, que nous nous réjouissons de voir arriver. Cette belle dynamique commerciale augure de nouvelles adhésions auprès de l'association : 10 d'entre eux devraient nous rejoindre en 2019.

Par ailleurs pour poursuivre sur cette voie, une stagiaire va rejoindre le bureau de l'association en début d'année pour sillonner la Ville à la recherche de nouveaux adhérents et développer la commercialisation des vignettes 2019.

Côté animations, A3C se joint comme chaque année à La Génétique Chapelaine à l'occasion du Téléthon, les 8 et 9 décembre. Nous avons mis à disposition des cadeaux et bons d'achats pour la tombola. Nous assurons également la vente de bougie (3€) pour éclairer fenêtres et balcons et des lampions pour la retraite aux flambeaux qui aura lieu samedi 8 décembre, à 18h, place de l'église (lire page 7).

À l'approche des fêtes de fin d'année, tous les commerçants décoreront leurs entrées de tapis rouges et de sapins afin d'accueillir les Chapelains pour leurs achats de Noël.

Tous les commerçants souhaitent de bonnes fêtes de fin d'année à tous les Chapelains.



De nouveaux commerces rejoignent le centre-ville chapelain.

La dynamique positive du centre-ville de La Chapelle-sur-Erdre se poursuit. Entre les nouveaux commerces, ceux qui s'agrandissent et se diversifient, et les projets qui sont sur le point d'aboutir, le centre chapelain connaît une période faste : « Le centre est attractif et attire des plus gros projets projets que par le passé, explique Philippe Le Duault, conseiller municipal subdélégué au Développement Économique et Social. C'est une

## Vinodivin se diversifie



désormais des fromages de chez Beillevaire, des conserves de Pastinades, du thé, de la saucisse sèche bretonne et des nougats de Montélimard. Avec en dénominateur commun la qualité des produits.

1 bis rue de l'Erdre - 02 28 01 65 12

satisfaction car nous souhaitons un centre-ville qui développe des commerces de proximité ».

Pour le centre-ville, les périodes de vaches maigres semblent désormais passées. Même si la prudence reste de mise, car la Ville ne peut agir directement sur ce secteur, et les retournements de tendances peuvent vite arriver : « Pour rendre attractif ce centre, il faut faire preuve d'imagination et d'opiniâtreté car le commerce est une affaire privée. Chacun est libre de vendre et d'acheter avec qui il veut. Le choix des activités n'appartient pas à la Ville. En revanche, nous pouvons faciliter les relations entre vendeurs et acheteurs, accompagner quand il s'agit d'obligations réglementaires, type accessibilité des commerces aux personnes à mobilité réduites ».

## Soutenir le commerce de proximité

La Ville peut aussi intervenir pour réguler l'économie locale. Il y a 10 ans, les banques étaient très actives pour implanter des agences en plein cœur de ville. Problème : en occupant toutes les cellules qui se libéraient, avec des

moyens financiers conséquents, elles diminuaient l'offre de commerces de proximité. Via son Plan Local d'Urbanisme, la Ville avait alors durci les conditions d'implantations des bureaux et des agences et centre-ville. « Cette logique a été comprise, même si, dans un premier temps, cela a pu engendrer des cellules vides, comme celle de l'ancienne papeterie rue Martin Luther King, explique Philippe Le Duault. Au final, plutôt qu'une agence bancaire, une superette s'est installée sur cette cellule. Même si ça a été long, l'objectif a été atteint ».

Pour maintenir cette dynamique, la Ville va engager en 2019 les études sur le réaména-



Philippe Le Duault, conseiller municipal subdélégué au Développement Économique et Social

gement de l'Îlot Clouet, qui intègrera notamment de nouveaux espaces commerciaux.

Le centre-ville bénéficie aussi du dynamisme de l'association des commerçants A3C. « Ils diffusent une image positive du commerce » commente Philippe Le Duault. Les commerçants participent ainsi au maintien du lien social indispensable pour bien vivre ensemble.

## Esprit Nomade



Sophie Gabory a lancé son agence de voyage Esprit Nomade en 2016. Elle a investi un local commercial au 12 rue Martin Luther King en octobre dernier, attirée par « le dynamisme de la Ville, de ses commerces et de ses habitants ». Elle propose des voyages 100% personnalisés. « Mon travail s'adresse à la fois aux particuliers, aux professionnels, aux groupes (séminaire, association...). Mon agence est indépendante ce qui me permet de choisir mes partenaires, de négocier les tarifs et de proposer du sur-mesure ».

12 rue Martin Luther King  
02 40 77 65 93  
06 24 45 62 85

Autres agences de voyage :

> Thomas Cook, Centre Commercial Géant  
> Salaun Holidays, 5 rue Louise Michel.

## Cavavin



Vincent Méliçon a ouvert sa boutique Cavavin fin octobre. « Nous disposons de plus de 500 références de vins (en bouteille ou en bag-in-box), avec des premiers prix à moins de 4€, des champagnes, des spiritueux... Nous sommes spécialisés en vins du Val de Loire », précise le gérant, originaire de Saint Nicolas de Bourgueil. Séduit par une ville « dynamique et en forte croissance », il accueillera ses clients dans une boutique flambant neuve au 12 place de l'église.  
02 28 24 77 72

Autres cavistes :

> Vinodivin (lire ci-contre)  
> Vins sur Vins, 27 rue Martin Luther King.

## L'Apothicaire Tatroo Shop



Après une expérience de 12 ans à Paris puis à Nantes, Julien Cauty a ouvert son propre établissement en mars dernier au 3 rue de l'Erdre. « Je suis spécialisé dans le néo-traditionnel, inspiré du old school américain », confie-t-il. Des tatouages à l'esprit vintage mêlant de nombreux détails et des couleurs vives.  
3 rue de l'Erdre  
02 40 93 10 88  
instagram facebook

## Au sud de la commune, le commerce se développe

À Gesvrine, le centre commercial aussi fait le plein. En décembre, une alimentation va s'installer dans la cellule laissée vacante par le dépôt vente de matériel de puériculture. Différentes activités y sont toujours à disposition des chalands : boulangerie, tabac presse, pharmacie, auto-école, kinésithérapeute, salon de coiffure, pizzeria/crêperie avec « La Pause » et la brasserie « Le Gesvrine ».

## Et aussi

- L'ancienne brasserie des Arcades est actuellement en gros travaux. L'ouverture prochaine est annoncée d'un nouveau restaurant nommé « Les Garçons Bouchers ».

- La Pizzeria Avanti ferme pour devenir un Food truck. L'actuel local va être repris par une autre restauration.

- Un projet de laboratoire médical a été déposé pour être implanté près de l'église, à l'emplacement de la très ancienne boutique de réparation de TV Electro Ménager rue de la Gascherie.

- Deux commerces déménagent : L'institu de beauté « L'instant Beauté » quitte ses locaux de la rue Martin Luther King pour rejoindre le 14 rue Olivier de Sesmaisons (à la place de l'ancienne boutique SNCF). À l'inverse, l'assureur Générali quitte la rue Olivier de Sesmaisons pour s'installer au 12 place de l'église.

participation citoyenne

# 5 rendez-vous pour prendre part à la vie de son quartier

Cet automne, les GAQ (Groupes d'Animation de Quartier) seront l'occasion pour la Ville et les habitants de faire un bilan des aménagements déjà réalisés dans le cadre de la ville apaisée, d'échanger sur la vie des quartiers et sur les projets de la Ville.



quartiers, afin d'obtenir des données objectives sur la vitesse des véhicules. En fonction des problématiques, différents aménagements ont ensuite été réalisés (chicanes, plateaux surélevés, potelets, passage piéton...) », explique Claude Lefort, Adjoint à la Démocratie Participative.

## Les quartiers

En concertation avec les habitants, des aménagements ont été réalisés dans les quartiers du Bouffay et du centre-ville.

Des travaux sont actuellement en cours dans le quartier de Gesvrine et prendront fin courant janvier.

- déploiement d'une zone 30 sur l'ensemble du quartier, avec 13 points d'entrée matérialisés par un marquage au sol « zone 30 » et des passages piétons
- aménagement d'un plateau permettant le ralentissement des véhicules au carrefour du boulevard de l'Hopital et de la rue des Grives

## AGENDA

- Ouest** mardi 27 novembre - 20h30 - salle Saint Michel
  - Nord** jeudi 29 novembre - 20h30 - salle Balavoine
  - Centre** lundi 3 décembre - 20h30 - salle Saint Michel
  - Sud** jeudi 6 décembre - 20h30 - salle Barbara
  - Est** jeudi 13 décembre - 20h30 - salle du Buisson de la Grolle
- Entrée libre. Renseignements : 02 51 81 87 16

Les Groupes d'Animation de Quartier font leur rentrée. Cinq nouvelles rencontres sont prévues pour cet automne (voir agenda ci-dessous) afin d'aborder les sujets de la vie quotidienne et d'échanger avec les élus et les services de la Ville et de Nantes Métropole sur des projets tels que la voirie, l'aménagement, les déplacements, les circulations douces...

## Un thème général à tous les quartiers

Ces thèmes propres à chaque quartier seront abordés en parallèle d'un sujet commun à toute la commune : la ville apaisée. Ce projet initié en 2013 consiste à faire cohabiter tous les modes de déplacements, en toute sécurité. « Le travail a démarré sur la base d'un diagnostic établi par les habitants : définition des zones à vitesse trop élevée, traversée des piétons dangereuse... Ensuite, différents dispositifs d'analyse ont été déployés, dans différents

travaux

## Déménagement des permanences Info Énergie de la Bibliothèque

La Bibliothèque Municipale Nelson Mandela est en travaux jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2019. Durant cette période, les permanences de l'Espace Info Énergie auront donc lieu à la salle de la Roussière, place Savelli.

Vous voulez rénover votre logement ?  
Vous devez remplacer votre chaudière ?

Un conseiller énergie conseille sur les solutions de rénovation envisageables.

Les prochaines permanences auront lieu le 14 décembre et le 25 janvier. Sur rendez-vous au 02 40 08 03 30.

Renseignements sur [www.info-energie-paysdelaloire.fr](http://www.info-energie-paysdelaloire.fr)

appel à projets

# Lancez-vous !

Depuis 2015, la Ville accompagne les Chapelains pour se lancer dans un projet en faveur développement durable au travers de son appel à projets de l'Agenda 21.

« Avez-vous envie de vous lancer dans un projet pour le développement durable ? ». Cette question posée par la Ville en 2015 est loin d'être restée sans réponse puisque de nombreux Chapelains ont saisi cette occasion pour donner une belle impulsion à leurs projets.

Les habitants du quartier des Perrières en sont un bel exemple. Il y a deux ans, des familles du quartier et le foyer Erdam s'associaient à la Ville pour installer un composteur partagé sur l'espace public, rue Marie Curie. Ce nouveau dispositif de réduction des déchets a eu un succès

retentissant puisque aujourd'hui plus de 50 familles sont inscrites pour y déposer leurs déchets. Elles sont d'ailleurs regroupées sous le nom de l'association Le Jardin des Perrières. « En avril dernier, nous avons décidé collectivement d'installer un toit et un système de récupération des eaux de pluie, explique Patrice Guillou, référent de l'association. Ces aménagements rendront le composteur plus fonctionnel, mais également plus économique puisque l'eau est actuellement fournie par la Ville. Pour financer ce nouveau projet, nous avons répondu à l'appel à projets citoyens de l'Agenda 21. Une partie des fonds a déjà été débloquée et la charpente a été installée. Il ne manque plus que la toiture et les gouttières à relier au récupérateur ». Composteur des Perrières, rue Marie Curie, permanence le samedi, de 11h à 12h.



## À vos projets !

Si vous aussi vous souhaitez vous engager dans un projet pour le développement durable, n'attendez plus et contactez la Mission Agenda 21

[agenda21@lachapellesurordre.fr](mailto:agenda21@lachapellesurordre.fr) - 02 51 81 87 16

réglementation

## Les bruits de voisinage

Pour bien vivre ensemble, rappel de la réglementation en matière de bruits de voisinage.

### Bruits de comportements :

bruits inutiles ou excessifs provoqués par un comportement incivil : conversations à voix fortes, cris, pratique abusive d'un instrument de musique, télévision, hi-fi, appareils électroménagers, aboiements...

Art. R1334-31 et R1337-7 et suivants du Code de la santé publique

Aucun bruit particulier ne doit, par sa durée, sa répétition ou son intensité, porter atteinte à la tranquillité du voisinage ou à la santé de l'homme. Passible d'une contravention de 3<sup>e</sup> classe (450 €).

Passible également d'une peine complémentaire décidée par le tribunal d'instance de confiscation de la chose qui a servi ou était destinée à commettre l'infraction.

Un décret du 9 mars 2012 prévoit également une verbalisation par timbre-amende forfaitaire (68 €).

### Bruits de chantiers :

Bruits provenant d'un chantier et liés au

non-respect des conditions d'utilisation ou d'exploitation de matériels et d'équipements.

Art. R 1337-6 du Code de la santé publique. Passible d'une contravention de 5<sup>e</sup> classe (1500 €) pour tous les bruits provenant de travaux publics ou privés de nature à porter atteinte à la tranquillité du voisinage par le non-respect des conditions d'utilisation de matériels ou d'exploitation.

### Bruits d'activités professionnelles, culturelles, sportives ou de loisirs :

Les activités concernées peuvent être les commerces, l'artisanat, les salles des fêtes ou de sport... quand elles ne font pas l'objet d'une réglementation particulière. Cas particulier : les établissements ou locaux recevant du public et diffusant à titre habituel de la musique amplifiée.

Art. R 1334-32 et R 1337-6 du Code de la santé publique : les peines sont identiques pour les bruits d'activités professionnelles, culturelles, sportives ou de loisirs et les bruits de chantiers (lire ci-dessus).

Plus d'informations : [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr)



## Nantes Métropole

### Travaux de voirie

#### 2018

- Rue de l'Europe : du 20 au 26 novembre - rénovation de chaussée - 132 500€

#### 2019

- Chemin du lavoir : du 23 au 30 janvier - rénovation de chaussée - 46 000€

- Avenue des Prairies : du 28 janvier au 8 février - rénovation de chaussée et trottoir - 65 000€

- Rue du Port aux Cerises : du 4 au 15 février - rénovation de chaussée - 30 000€

- Chemin des Closeaux : du 11 au 20 février - rénovation de chaussée - 20 000€

- Chemin et rue des Métayers : 15 février au 6 mars - rénovation de chaussée - 90 000€

- Rue de la Rivière : du 27 février au 20 mars - rénovation trottoir et stationnement - 71 000€

- Gesvrine : du 8 janvier au 8 février - travaux ville apaisée (lire page ci-contre)

- Rue de la Vrière : du 11 au 12 mars - aménagement de deux ralentisseurs - 30 000€

association

## Ski, montagne et convivialité !

Depuis sa création en 1981, l'Association des Chapelains & Co – Ski et Montagne, a conservé sa marque de fabrique : offrir des séjours à la montagne au plus grand nombre, à des tarifs raisonnables. À ce jour, près de 3 000 personnes ont pu profiter des joies de la montagne au cours des 75 voyages organisés par l'association.



L'association a été créée sous le nom de l'Athletic Club Chapelain Ski, en 1981, par Michel Rodes, enseignant à La Chapelle-sur-Erdre. « La première année, un séjour scolaire fût organisé aux Pyrénées-Atlantiques pour faire découvrir aux élèves chapelains la pratique du ski de fond, comme le rappelle Michèle Seillier, Présidente de l'association. Pour les premiers séjours, d'une valeur de 1000 francs, l'organisation collective était de rigueur. L'association avait sa propre cuisinière et gérait les approvisionnements. L'hébergement était assuré en dortoir ».

### La bonne humeur en maître mot

Au fur et à mesure, l'association s'est adaptée aux évolutions sociales et aux attentes de ses membres. Les hébergements sont désormais sélectionnés parmi des hôtels ou villages vacances. « Nous possédons également une immatriculation tourisme nous permettant d'organiser des voyages en toute légalité », précise Michèle Seillier. Ces évolutions n'ont en rien entamé la convivialité qui règne au sein des séjours. « Les bénévoles ont conservé la bonne humeur, la joie de vivre et l'esprit d'accueil et de partage, valeurs phares de l'association depuis sa création », souligne Marie Duval, chargée de communication au sein du bureau.

**COMPLET** – Les deux séjours en 2019 sont désormais complets. Les personnes intéressées pour les séjours en 2020 peuvent se joindre aux membres de l'association lors de l'Assemblée Générale. Une bonne occasion de s'imprégner de la bonne humeur et de la convivialité qui règnent au sein de l'ACC Ski et Montagne avant de rejoindre les autres participants sur les pistes. Inscriptions à l'Assemblée Générale : [accski44@gmail.com](mailto:accski44@gmail.com)

### Élargir les horizons

Depuis plusieurs années, l'ACC Ski et Montagne accueille également des non-skieurs lors de ses séjours, ceux-ci pratiquent la marche (avec ou sans raquettes). À ce jour, l'association souhaite étendre ses activités en donnant la possibilité de découvrir la montagne l'été. « Ce projet est en réflexion au sein du bureau, confie Marie Duval. Nous y travaillons dans l'espoir de proposer un premier séjour dans les prochaines années ». Parallèlement, les séjours ne sont pas exclusivement destinés aux Chapelains. Fidèle à son esprit d'ouverture, l'ACC Ski et Montagne accueille des adhérents de toute région. C'est dans cette optique que l'association a été rebaptisée Association des Chapelains & Co – Ski et Montagne (ACC Ski et Montagne).

### Les séjours en détails

Chaque année, deux séjours dans les Alpes du Sud sont proposés, l'un pendant les vacances scolaires, l'autre en dehors. Pour un montant oscillant entre 546 et 800 euros, en fonction des options souhaitées, les participants ont accès à un voyage organisé de A à Z par les membres de l'association :

- Voyage en car (avec sièges semi-allongés), de nuit, départ le samedi (ou le vendredi soir) et retour le dimanche matin suivant (ou le samedi matin)
- Hébergement en hôtel ou village vacances
- Nourriture en pension complète
- Forfaits remontées mécaniques pour les skieurs
- Assurance rapatriement
- Adhésion à l'association Chapelains & Co – Ski et Montagne

Renseignements  
[accski44@gmail.com](mailto:accski44@gmail.com)  
ou page facebook ACC Ski 44

en bref

# L'actu des assos

solidarité

## Du Bleu entre les Nuages

L'association du Bleu entre les Nuages ouvre pour la onzième édition son Marché de Créateurs au village des Briandières à La Chapelle-sur-Erdre les 1<sup>er</sup> et 2 décembre 2018.

Poursuivant son objectif de soutien à la création artistique, cette nouvelle édition, permettra de découvrir et d'apprécier le travail des treize créateurs invités.

Ce marché est l'occasion de rencontres et d'échanges, en partageant café, thé ou vin chaud.

Au travers de cette manifestation, l'association maintient son soutien à une action de scolarisation d'enfants en vallée de Katmandou.

Les œuvres présentées sont réalisées à partir de bois, métaux, cuirs, papier, terre, tissus, toile, pierres, au travers de différentes techniques : maroquinerie, boissellerie, céramique, couture, lumière, bijoux, tissages, gravure, dessin, collage ...

Quel que soit le matériau, chaque créateur a à cœur de faire partager son travail, son univers et de présenter des œuvres accessibles et de qualité, dans une ambiance conviviale.

Modalités pratiques : pour s'y rendre :

Atelier expo Les Briandières La Chapelle-sur-Erdre  
Trois km à partir du centre-ville, direction Grandchamp-des-Fontaines. Suivre le fléchage : « Du bleu entre les nuages »  
Si besoin : 06 62 88 06 42

## Confédération Syndicale des Familles

Les élections des locataires dans les conseils d'administration des bailleurs sociaux auront lieu entre novembre et décembre 2018.

Tous les locataires quelle que soit leur nationalité peuvent voter.

La Confédération Syndicale des Familles est une association nationale de défense des locataires.

Elle demande :

- des loyers abordables,
- des charges contrôlées, et facturées à juste prix,
- des travaux d'isolation pour un logement confortable et une facture réduite,

Vos infos dans le cahier  
« Associations »

Merci de remettre vos infos et articles avant le **vendredi 18 janvier 2019** à l'adresse [communication@lachapellesurerdre.fr](mailto:communication@lachapellesurerdre.fr)  
Rens. 02 51 81 87 38

Info technique :  
prévoir un texte de 2000 signes  
maximum ou 1500 signes avec photo

- une vraie présence humaine au service des locataires,
- la bonne application des contrats d'entretien et des rénovations efficaces
- des réponses concrètes aux réclamations.

Les associations locales de La CSF accompagnent au quotidien les familles dans plusieurs domaines : permanences juridiques et accès au droit, contrôle des charges locatives, accompagnement éducatif et scolaire, apprentissage du français.

La CSF de La Chapelle-sur-Erdre : 07 68 61 16 73  
[csf.chapellesurerdre@orange.fr](mailto:csf.chapellesurerdre@orange.fr)

## Solidarité Emploi

Depuis plus de 30 ans, Solidarité Emploi remet dans l'emploi ceux qui en sont le plus éloignés grâce à la « mise à disposition de personnel » auprès d'entreprises, de collectivités, d'associations et de particuliers. L'association est ainsi un outil de gestion des ressources humaines pour les entreprises du territoire confrontées à l'absence de personnel.

126 personnes salariées ; plus de 21 000 heures de travail : ce sont les résultats de l'association intermédiaire de Solidarité Emploi pour 2017.

Permettre aux personnes, confrontées à des difficultés professionnelles et/ou des problèmes sociaux, de renouer avec un emploi durable est déjà un défi de taille. Mais en les accompagnant vers le marché du travail ordinaire, l'association répond aussi aux besoins en personnel des entreprises de La Chapelle-sur-Erdre, Grandchamp des Fontaines, Sucé-sur-Erdre, Treillières, Nantes Nord, Carquefou et Orvault.

Avec des contrats à l'heure, l'association propose du sur-mesure, ainsi qu'un accompagnement, dans de nombreux secteurs d'activité.

Nous travaillons ensemble, avec nos clients, dans une logique de partenariat. L'employeur peut ainsi tester un profil et mesurer son potentiel avant une embauche. C'est pour lui une manière de sécuriser le recrutement.

À nos côtés, les entreprises recrutent solidaire en nous permettant d'accompagner de nouvelles personnes, elles favorisent l'emploi local et contribuent à améliorer l'employabilité des salariés de Solidarité Emploi.

Contacts :  
02 40 72 56 92  
[miseadispositionolidarite-emploi44.fr](mailto:miseadispositionolidarite-emploi44.fr)  
[www.solidarite-emploi44.fr](http://www.solidarite-emploi44.fr)  
3 rue martin Luther King

## Amnesty International

Stop aux mariages forcés au Burkina Faso

Des milliers de filles sont soumises à des mariages précoces et forcés au Burkina Faso. Mariées dès l'âge de 11 ou 12 ans, elles sont privées d'éducation et exposées au risque de violences sexuelles. Écrivons aux autorités burkinabés pour mettre fin à cela.

Le gouvernement du Burkina Faso a pris des mesures positives en vue de mettre fin aux mariages forcés et précoces, conformément à certaines recommandations d'Amnesty International. Le 22 juin dernier, un nouveau Code pénal est entré en vigueur au Burkina Faso. Un nouvel article du Code pénal élargit la définition du mariage, conformément à des recommandations d'Amnesty International

Malgré ces mesures positives, il reste beaucoup à faire pour mettre fin aux mariages précoces et forcés au Burkina Faso.

Au titre de la Convention relative aux droits de l'enfant et de la Charte africaine des droits et du bien-être de l'enfant, l'âge légal du mariage doit être fixé à 18 ans pour les filles et les garçons. Cependant, au Burkina Faso, l'âge légal du mariage est fixé à 17 ans pour les filles et à 20 ans pour les garçons. Le mariage peut être autorisé pour des filles de moins de 15 ans et des garçons de moins de 18 ans si un tribunal accorde une dispense spéciale.

Le gouvernement doit maintenant faire tout son possible pour veiller à ce que l'âge minimum du mariage soit fixé à 18 ans tant pour les garçons que pour les filles.

Pourquoi maintenant ?

Le 11 octobre a marqué la Journée internationale de la fille, n'oublions pas les jeunes filles du Burkina Faso qui sont soumises à des mariages précoces et forcés, et sont de ce fait privées de nombreuses possibilités, notamment de leur droit à l'éducation. Le gouvernement a pris des mesures positives cette année en vue de mettre fin aux mariages précoces et forcés, mais il doit faire plus pour mettre fin à la pratique dans le pays une fois pour toutes.

Message à envoyer

Madame la Ministre, Monsieur le Ministre

Des milliers de filles sont mariées dès l'âge de 11 ou 12 ans, pour que les parents puissent bénéficier de la dot. Elles ne sont pas envoyées à l'école, ne reçoivent que peu d'éducation, sont victimes de violences sexuelles et de graves atteintes à leurs droits sexuels et reproductifs. Physiquement immatures elles risquent de mourir lors de l'accouchement ou de subir des lésions qui leur laisseront des séquelles à vie, telles que des fistules obstétricales. Le 22 juin dernier, un nouveau Code pénal est entré en vigueur. Son article 531-1 reconnaît tous les mariages, y compris ceux conclus par des cérémonies religieuses ou traditionnelles qui tombaient dans un vide juridique. Au titre de la Convention relative aux droits de l'enfant et de la Charte africaine des droits et du bien-être de l'enfant, l'âge légal du mariage doit être fixé à 18 ans pour les filles et les garçons. Au Burkina Faso, il est à 17 ans pour les filles et à 20 ans pour les garçons mais peut être autorisé pour des filles de moins de 15 ans et des garçons de moins de 18 ans si un tribunal accorde une dispense spéciale. En tant que membre/sympathisante(e) d'Amnesty International je vous prie de veiller à ce que toutes les lois nationales interdisant le mariage précoce et forcé soient mises en œuvre et renforcées, et notamment à faire en sorte que le Code des personnes et de la famille soit modifié pour fixer l'âge légal minimum du mariage à 18 ans pour les filles et les garçons ; de veiller à ce que toutes les personnes victimes de ces mariages obtiennent justice et que les responsables de ces unions soient sanctionnés. Enfin je vous exhorte à favoriser la création de centres d'accueil publics pour protéger les victimes

et fournir d'autres services. Dans l'attente, je vous prie d'agréer l'expression de ma haute considération.

Destinataires :

Ministère de la Justice et des Droits humains, René Bagoro  
Avenue de l'Indépendance, Ouagadougou 01 BP 526, Burkina Faso  
Ministère des Femmes, de la Solidarité nationale et de la Famille, Laure Zongo  
Avenue Kwame Nkrumah, Ouagadougou 01 BP 515, Burkina Faso

Copie à : Ambassade du Burkina Faso  
159 Boulevard Haussmann, 75008 Paris  
Fax : 01 42 56 50 07 - [www.ambaburkina-fr.org/contacts/](http://www.ambaburkina-fr.org/contacts/)  
Si vous recevez des réponses à vos lettres de la part des autorités du pays, renvoyez-les à [bappuialaction@amnesty.fr](mailto:bappuialaction@amnesty.fr).  
Le groupe local se retrouve tous les deuxième lundis du mois à 14h30 chez Louissette Judic 8 rue Lanoue Bras de Fer, pour écrire des courriers aux responsables des violations des droits de l'Homme.  
Renseignements au 02 40 72 06 13  
Pour tout contact : Jacqueline Jouan 02 51 12 42 65 ou Gilbert Galliot 02 40 29 72 61.

## Permanence Secours Populaire

Le Secours Populaire vient en aide aux personnes victimes de la précarité, de la pauvreté (aide alimentaire, au sport, à la culture, aux vacances).

Depuis septembre, le Secours Populaire tient une permanence mensuelle, un jeudi par mois, de 10h30 à 12h, dans les locaux municipaux utilisés par l'Épicerie Sociale (Porte Ouverte Châtelaine), situés au 4 rue de la Hautière.

Date programmée :  
- Jeudi 20 décembre 2018

Pour plus d'informations :  
Secours Populaire Français  
Fédération de Loire-Atlantique  
163 rue Paul Bellamy - 44000 NANTES  
02 40 74 14 14 - [contact@spf44.org](mailto:contact@spf44.org) - [www.spf44.org](http://www.spf44.org)

## Enfants du Rwanda

Née en 1990, l'association "Enfants du Rwanda" poursuit son aide aux enfants rwandais, aux jeunes et aux femmes, par des parrainages, des micro crédits ainsi que le financement de constructions et d'ateliers.  
Depuis 2012, en partenariat avec l'association rwandaise TIC (Tiberias Initiatives for Children), nous participons à l'amélioration de la santé et au droit à l'éducation des enfants handicapés de la région de Kabuye, dans la banlieue de Kigali.  
Depuis mars 2017, la construction d'un centre de jour est terminée. En 2018, ce centre accueille 100 enfants dans une école maternelle inclusive; c'est aussi une maison de rencontre pour les parents avec, en cours, la création d'une petite boulangerie. C'est donc un lieu qui permet aux enfants handicapés de se socialiser dès le plus jeune âge, aux parents d'échanger pour améliorer la prise en charge de leurs enfants et de se former à un petit métier générateur de revenu.

Dimanche 20 janvier 2019 : chants de marins puis fest deiz

Afin de permettre de financer ses projets, et plus particulièrement la scolarisation de 50 enfants, notre association organise un fest deiz le dimanche 20 janvier 2019 à l'espace culturel Capellia, à partir de 15h. Au programme: Chants de marins avec Jad'Hisse suivis, à partir de 16h, d'un fest deiz qui sera animé par les groupes Les Copains d'Armor, A-Stroll et Jad'Hisse. Possibilité de restauration bretonne.

Tarifs : 6€; réduit 3€.

Venez nombreux partager avec nous le plaisir de chanter et anser en fêtant la nouvelle année.

Dimanche 27 janvier 2019 : concert

Un concert sera donné le dimanche 27 janvier, à 15h, en l'église de La Chapelle-sur-Erdre, au profit de l'association Enfants du Rwanda. Il regroupera l'Ensemble Vocal de l'école de musique, les chorales Accord et Beausoleil, des ensembles instrumentaux de l'école de musique. Direction musicale : Bernard Quemener et Roland Boutilliers.

L'entrée est gratuite, des programmes seront proposés à la vente avant le concert et une quête aura lieu à l'entracte.

Vente d'artisanat rwandais (crèches, cartes en feuilles de bananier, objets en bois de jacaranda, bijoux).

Les bénéficiaires du concert financeront les opérations et soins des enfants handicapés.

Notre association participera aussi au Marché de Noël Solidaire de La Chapelle-sur-Erdre, qui se tiendra les 15 et 16 décembre à la salle Saint Michel.

3 rue Édouard Traviès - 02 28 01 20 14 - 07 81 29 93 76  
[enfantsdurwanda@gmail.com](mailto:enfantsdurwanda@gmail.com) - [enfantsdurwanda.eklablog.com](http://enfantsdurwanda.eklablog.com)

## Actions Humanitaires

Depuis notre dernier article du mois d'août, beaucoup de choses se sont passées au sein de notre délégation ouest d'Actions Humanitaires.

Tout d'abord, grâce à la générosité de Monsieur Beneteau (garagiste à La Chapelle-sur-Erdre) et avec l'accord de la Mairie, nous pouvons occuper l'ancien local de cette société situé en plein centre de notre commune. Pour notre activité, notre nouveau dépôt est un élément primordial et de plus très pratique.

En date du 27 septembre dernier, notre équipe de bénévoles, a chargé un container à destination de la ville de Sokone (Sénégal), avec du matériel médical et paramédical essentiellement. Aujourd'hui, nous pouvons vous affirmer que les matériels scolaires et médicaux sont bien arrivés à Pointe Noire (République du Congo), car nous avons bien reçu les photos nous apportant la preuve de la bonne mise en place de ces éléments.

D'autre part, nous attendons des nouvelles de notre expédition du 23 août de matériel médical à l'hôpital d'Aneho au Togo.

Dans les prochaines semaines, nous devons procéder à l'envoi de matériel chirurgical, médical et divers consommables en direction de l'hôpital de Kharkov, deuxième plus grande ville d'Ukraine et capitale administrative de l'oblast de Kharkiv. Nous ne manquons pas de vous tenir informés des résultats apportés à ces différentes opérations.

L'équipe de la délégation ouest d'Actions Humanitaires

2 rue Anselme Fleury  
06 03 76 21 34 – 06 64 74 53 22  
[www.actionshumanitaires.org](http://www.actionshumanitaires.org)

## Phenix Humanitaire International

Objectif 2019 Mission Glaucome Benin

Notre prochaine mission permettra un accès aux soins des populations locales du Sud et du Nord du Bénin, et des pays limitrophes tels que Burkina Faso, Togo, Niger, Nigéria. Le parcours de soins est envisagé depuis la sensibilisation, au dépistage et au traitement dans le pays même. Un groupe de bénévoles de PHI avec la coaptation de chirurgiens et médecins ophtalmologistes assurera la formation sur place. Elle permettra l'autonomie de soins du pays ainsi que la transmission des technologies de pointe indispensable à une évolution chirurgicale autonome.

Capacite De Phi Et Partenariat

Notre expérience est notre force. En France, PHI compte parmi ses membres plusieurs ophtalmologistes glaucomatologues compétents dans la formation, le dépistage, et dans le traitement du glaucome par laser. Ceux-ci sont prêts à effectuer bénévolement des missions de formation près des médecins ophtalmologistes béninois. Deux missions d'évaluation ont eu lieu afin d'évaluer les besoins et d'établir des contacts avec les structures béninoises dont l'ONG IDG Bénin à Cotonou dont nous avons équipé le centre de Calavi en matériel ophtalmologique. Nous les avons dotés d'une ambulance équipée destinée au dépistage visuel – et l'hôpital d'ophtalmologie de Parakou de la région du Grand Nord.

Un grand merci à la municipalité pour son soutien et sa bienveillance.

PHI : 44 rue Mendès France

02 40 29 75 69

[contact@phenix-humanitaire.org](mailto:contact@phenix-humanitaire.org)

## culture & loisirs

## Espagnol y mas

Nouvelle association

La toute nouvelle association « ESPAGNOL Y MAS , apprendre les langues et leur culture » a vu le jour cet été ; cette association, loi 1901, a pour but l'apprentissage des langues vivantes. Ce sera l'espagnol qui sera enseigné cette année avec plusieurs niveaux.

Les cours ont lieu le soir, au collège de la Coutancière et sont encadrés par un professeur de langue hispanique.

Que vous ayez quelques notions... des bons souvenirs... une certaine maîtrise ou une grande envie de "conversar", n'hésitez pas à nous contacter, nous aurons sûrement un niveau adapté à vos besoins.

Il nous reste encore quelques places, excepté pour les débutants que nous ne pourrions pas accueillir cette première année 2018/2019.

Pour tout renseignement : [espagnol.ymas44@gmail.com](mailto:espagnol.ymas44@gmail.com)

## Théâtre avec Les Débarqués

Halte la ! Halte la ! Halte la ! Les débarqués sont là. La tournée des Débarqués de La Chapelaine se produira à l'espace culturel Capellia les 8 et 9 mars ainsi que le 10 mars 2019. Nous vous présenterons une pièce de boulevard d'un jeune auteur de la troupe

Le Vase et la Goutte d'eau

Sujet : Thomas fait connaissance d'une secrétaire de direction ; prenant son courage à deux mains il l'invite chez lui, malheureusement un frère dépressif, une voisine pique assiette, un voisin dérangé, plus d'autres personnages ; une soirée explosive est sur le point de commencer.

Réservation à partir du 4 février au 02 40 77 52 83 ou par courrier en joignant à votre coupon votre règlement, chez :

Mme Bertrand Sophie 155 rue des Métayers 44240 La Chapelle-sur-Erdre.

Tarif : Adulte: 10€ ; Enfant – de 12 ans : 5€

Une boisson vous sera offerte par billet qui sera à retirer le soir du spectacle sur place

Les Débarqués juniors présenteront lors de ce spectacle une saynète en avant-première.

Alors, reprenez bien ces dates : les 8 et 9 mars à 20h30 et le dimanche 10 mars 2019 à 15h.

*theatre.debarques@free.fr - www.theatre.debarques.free.fr*

## Lézards au Jardin

L'association Lézards au Jardin propose des ateliers créatifs pour les enfants (5 ans à 14 ans) : confection de décorations de Noël avec matériaux naturels et de récupération, les mercredis 12 et 19 décembre de 14h à 17h. Possibilité de récupérer ses enfants jusqu'à 18h si besoin.

*Les ateliers auront lieu à la salle Balavoine, 22 rue de la Rivière. Renseignements : 06 58 90 66 69.*

Bloquez votre date, le dimanche 16 juin 2019, pour la deuxième édition de « Mouline et vos savoirs ». De nombreuses activités autour du bien être et de l'écologie seront proposées.

- Particulier, vous souhaitez partager un de vos savoirs ?

- Associations de La Chapelle-sur-Erdre et associations copines portées sur la transition, les alternatives, l'écologie vous êtes intéressées pour participer ?

Lundi 3 décembre - Réunion de préparation.

RDV à 18h30 à Solidarité Emploi - 3 rue Martin Luther King  
Sinon, vous pouvez contacter Tibo : lezardsaujardin@gmail.com

## Comité de jumelage avec Bychawa

Début juillet, plusieurs familles chapelaines ont accueilli des habitants de notre ville jumelle Bychawa, située à l'est de la Pologne, non loin de l'Ukraine. C'est à nouveau avec plaisir l'occasion de retrouvailles pour certains et de découvertes pour d'autres.

Un programme de visites de notre patrimoine a été élaboré par les membres du comité de jumelage.

Après une arrivée en avion ou en car le samedi, le dimanche s'est déroulé en famille.

Le lundi la découverte de l'ostréiculture et la dégustation d'huîtres, puis le passage du Gois nous amène à Noirmoutier, plage des Éloux, pour un pique-nique dans la forêt du même nom avant, pour certains, la découverte de l'océan et la traditionnelle baignade tant attendue.

Le jour suivant commence par la visite d'une cave troglodytique

et la dégustation de divers pétillants de Loire, puis le Château d'Azay le Rideau nous a ouvert ses portes.

Le lendemain, c'est l'Ancre qui nous accueillait pour une navigation à la voile sur l'Erdre.

Le jeudi, consacré à la visite de Nantes, nous a emmenés, en passant par la cathédrale et le château, sur l'île de Nantes pour découvrir l'éléphant et le manège des mondes marins. Avant le retour à La Chapelle par le tram-train une visite du mémorial sur l'esclavage complétait le programme.

Le vendredi soir, les Chapelains étaient invités à la projection d'un film réalisé par nos amis polonais nous présentant la région de Bychawa, puis un repas festif a clôturé le séjour.

Le lendemain matin, les familles d'accueil accompagnaient leurs hôtes à l'aéroport pour des au revoir chaleureux, tous se remerciant pour cette semaine passée trop vite, en promettant de se retrouver bientôt...

## Bibliothèque La Chapelaine

Les premiers frimas arrivent ? Les enfants s'ennuient tristement calfeutrés à l'intérieur ? C'est la saison la plus propice à la lecture. Offrez-vous, offrez leur de passionnants moments de détente, d'évasion ou de réflexion, sans quitter le coin du feu.

La Bibliothèque La Chapelaine a de quoi satisfaire les lecteurs les plus exigeants. Chaque mois, elle offre aux boulimiques un choix riche de nouveautés dans les domaines les plus variés: romans, BD, documents, policiers, revues...Les enfants et les ados risquent fort aussi de trouver leur bonheur dans les rayons entre fiction et réalité, humour et suspense.

Le lancement du 11<sup>e</sup> Prix Chapelain aura lieu le samedi 8 décembre à 11h à la salle Balavoine. À cette occasion nous accueillerons le lauréat 2018 : Sébastien Spitzer pour son livre « Ces rêves qu'on piétine ».

Après la fête de l'automne qui a eu lieu à la mi-octobre, la prochaine animation pour les enfants (4-10 ans) sur Noël sera le mercredi 12 décembre, de 15h à 17h. Un moment d'ouverture et de détente, très apprécié des plus jeunes, entre histoires merveilleuses, jeux et chansons, création personnelle.

La rencontre des Céralés lecteurs pour les ados sera le samedi 15 décembre à 10h. Un partage de lectures en toute convivialité avec présentations de livres sur un thème ainsi qu'un auteur. Nous attendons tous les jeunes collégiens à partir de 10 ans qui aiment lire. Cet échange se déroule autour d'un brunch.

Pour tous ceux qui souhaitent connaître cet accueillant lieu culturel chapelain voici les heures d'ouverture : mardi de 17h à 19h ; mercredi 10h-12h et 14h30-18h; vendredi 14h30-18h; samedi 10h-12h et 14h30-17h, dimanche 10h-12h. Il se trouve au 6 rue de Sucé.

Toute l'équipe de la Bibliothèque La Chapelaine vous attend : À bientôt !

## Amicale Laïque de Gesvrine

L'association organise son marché de Noël samedi 8 décembre, de 14h à 19h et dimanche 9 décembre de 10h à 18h, salle Barbara.

Détails du programme :

- Présence du Père Noël le samedi à 16h et le dimanche à 11h et 16h

- Balades en âne le samedi de 15h à 18h et le dimanche de 11h à 18h

- Circuit de Karting à pédales & Balanzbike le samedi de 14h à 19h et le dimanche de 10h à 18h

- Sculpteur de ballons le samedi de 15h à 18h à et le dimanche de 10h30 à 12h30 et de 15h à 17h.

Liste des exposants :

Argan Qalleti : produits de beauté et bien-être bio / association AVEC : objets et bijoux sénégalais artisanaux / atelier Serpentine : bijoux elfiques / Aux Bons produits Naturels et Bio : hydrolats, huiles essentielles, tisanes / Boîte à Malix : bijoux en tissus liberty, wax / Cloze : jeux de construction en bois / Créa Bambins : créations tissus enfants et adultes / Ellil : bijoux pour livres / Flonat : objets en chocolat / Gino Création Cuir : petite maroquinerie / L'oie nantaise : foie gras / Mam'au Loup : créations textiles pour petits et grands / Mes Petites Frimousses : vêtements et accessoires pour bébé / Oika Oika : jeux et loisirs créatifs / Partylite : bougies parfumées et accessoires de décoration / Sébastien Guiheux : boomerangs / Stéphane Bachetta : vins de vigneron indépendants / Tipilou : créations autour du zéro déchet et de l'univers de l'enfant / Tristan Pistolet : cocktails artisanaux / Valérie Seguin : bijoux en liège / Virginie Lambert : perles en nacre personnalisées.

## sport

### ACC Marche

Un beau moment d'échange. Le lundi 15 octobre dernier, des résidents du foyer "Le Chardon Bleu" ont participé à 2 marches de 3km et 6km organisées et encadrées par la fondation "Perce Neige". Des membres de l'ACC Marche se sont joints à cette promenade d'environ 2h pour le plus grand plaisir de tous, suivi d'un goûter partagé dans le jardin.

À vos agendas : l'ACC Marche organisera son prochain AUDAX (marche conduite et encadrée de 25km) à La Chapelle-sur-Erdre le 20 janvier 2019. Départ de la salle Jean Jaurès à 8h.

### Aidons Les À Grandir

L'association Aidons-Les A Grandir a organisé sa 15<sup>e</sup> randonnée Ouaga-sur-Erdre le 21 octobre. Après un peu de brouillard matinal, l'édition 2018 s'est tenue sous le soleil et a réuni 506 marcheurs et 821 vététistes. Le soutien de tous ces sportifs permettra à l'association de faciliter le fonctionnement du centre d'accueil de La Fondation Charles Dufour à Ouagadougou et de financer différents travaux nécessaires liés à des intempéries (crépissage du mur d'enceinte fragilisé par les pluies et qui menace de s'effondrer), ainsi que l'achat d'une pompe pour les jardins, ceux-ci étant un maillon importante pour l'autonomie du centre. Nous remercions chaleureusement tous nos partenaires, les nombreux participants ainsi que tous les bénévoles qui ont œuvré toute la journée pour que celle-ci soit une réussite.

Chaque année deux événements rythment notre association. Après la randonnée, le repas d'ALAG est aussi un événement important dans notre calendrier. Ce prochain rendez-vous aura lieu le 3 mars 2019 à la salle Barbara. Début 2019 vous pourrez trouver tous les renseignements nécessaires ainsi que le bulletin d'inscription sur notre site internet : <http://aidonslesagrandir.free.fr>. Si vous êtes intéressés, dès à présent vous pouvez nous envoyer un mail à l'adresse suivante [assoalag@gmail.com](mailto:assoalag@gmail.com) pour que nous puissions vous envoyer un bulletin d'inscription en temps et en heure.

En 2005, ALAG a financé la construction d'un petit hôtel situé

à Ouagadougou pour faciliter l'autonomie de la Fondation. Les bénéficiaires de « L'oiseau Bleu » sont reversés directement au Centre d'accueil des enfants. Si vous souhaitez vous rendre à Ouagadougou, en fonction de ses disponibilités, Hadama Yameogo, le président de la Fondation, pourra vous conseiller dans vos visites et déplacements au Burkina Faso. N'hésitez pas à nous solliciter.

Vous souhaitez faire un don pour participer à nos actions ? ALAG, comme toutes les associations à but humanitaire, peut recevoir des dons déductibles des impôts alors rejoignez-nous et, tous ensemble, aidons ces enfants à grandir.

## La Chapelaine Tennis de Table

L'association organise son 7<sup>e</sup> tournoi national les 22 et 23 décembre 2018.

Plusieurs centaines de joueurs sont attendus au cours de ce week-end d'avant Noël pour le 7<sup>e</sup> tournoi national de tennis de table organisé par la Chapelaine TT. Des joueurs de tous niveaux dont certains évoluant au plus haut niveau national se disputeront la première place d'un des 13 tableaux proposés. Le tennis de table sera donc à l'honneur du samedi 22 décembre à 9h jusqu'au dimanche 23 décembre à 17h.

Un tableau « toutes séries » permettant aux meilleurs joueurs de se rencontrer ainsi que des tableaux « -18 ans », « vétérans » et « féminines » seront disponibles.

Informations diverses :

- Inscriptions : <http://pingchapelaine.blogspot.com/>

- Tournoi réservé aux joueurs et joueuses licenciés FFTT.

- Nantes : 25min (voiture) 45min (tram-train)

<http://pingchapelaine.blogspot.fr>

## La Chapelaine Handball

Afin de fêter la nouvelle saison, le club de La Chapelaine Handball a organisé le dimanche 30 septembre 2018, une remise de t-shirts à destination de tous ses licenciés, entraîneurs, arbitres, parents référents, ainsi que tous les autres bénévoles du club. L'objectif est de donner à notre club une identité visuelle lors des échauffements et manifestations qui vont se dérouler tout au long de l'année. Un premier événement qui en entraînera bien d'autres :

- 30 novembre 2018 : sortie entre femmes, invitation des toutes les licenciées à un match de coupe d'Europe féminine
- Restons entre nous le 14 décembre 2018, Tournoi interne Loisirs, Seniors
- 9 février 2019 : tournoi Show'7 en journée ainsi que Tour'noir en fin d'après midi
- 30 mars 2019 : Escape Game, salle Jean Jaurès
- 28 avril 2019 : Vide Grenier
- 19 mai 2019 : Place aux jeunes avec le tournoi MMA école de Hand

Cette saison, partie sur les chapeaux de roues sur le plan sportif, est placée sous le signe de la jeunesse avec un nouveau projet technique et de nombreuses animations.

Tout bénévoles souhaitant participer à cette belle aventure peut prendre contact au : [secretariat.chapelainehandball@gmail.com](mailto:secretariat.chapelainehandball@gmail.com)

expression des groupes politiques

# La lutte contre les pesticides à La Chapelle-sur-Erdre

Groupe PS et apparenté(e)s

## Le combat pour une terre saine est l'affaire de tous

Les Chapelains sont attachés à un cadre de vie et La Ville de La Chapelle-sur-Erdre s'emploie à le préserver et à le rendre accessible à tous. Parmi les leviers que la Ville peut activer, l'interdiction de produits phytosanitaires dans le traitement des espaces verts est fondamental. Précurseur en la matière, la Ville de La Chapelle-sur-Erdre a choisi depuis longtemps de basculer vers une gestion naturelle des espaces verts.

Les témoignages d'il y a 10 ans montrent à quel point ce basculement vers une autre logique fut dure. Les élus et les services municipaux relataient à l'époque l'incompréhension manifestée par les habitants devant cette nature libérée, ces brins d'herbes qui osaient pointer au milieu des trottoirs goudronnés. Pourtant, nous savons aujourd'hui que ce respect de la nature doit guider toutes nos démarches. Le niveau d'intégration de l'industrie phytopharmaceutique dans nos vies rend sans doute très difficile cette conversion, elle n'en demeure pas moins la seule politique acceptable pour les années à venir.

Le rôle des citoyens dans ce combat est d'ailleurs fondamental. Le mouvement « Nous voulons des coquelicots », porté par Fabrice Nicolino, journaliste à Charlie Hebdo, et François Veillerette, porte-parole de Générations future, a déjà réuni 350 000 signatures en ligne, et mobilisé des centaines d'initiatives dans le pays. Il permet de faire pression sur les gouvernements, qui traînent parfois les pieds, ou prêtent trop l'oreille aux très puissants lobbies pharmaceutiques.

Mais au-delà des mouvements, des politiques, de l'action publique, maintenir des sols sains, préserver la biodiversité, ne plus avaler des produits chimiques sont de notre ressort à tous. C'est au quotidien que chacun peut agir. Acheter sain, manger sain sont des actes citoyens, une manière de choisir à la place des gouvernements ce que nous voulons pour la société de demain.

[pslachapellesurerdre@yahoo.fr](mailto:pslachapellesurerdre@yahoo.fr)

Groupe PC/FDG et apparenté(e)s

## Pesticides?? On savait!!!

«Ils sont dans l'eau de pluie, dans la rosée du matin, dans le nectar des fleurs et l'estomac des abeilles, dans le cordon ombilical des nouveau-nés, dans le nid des oiseaux, dans le lait des mères, dans les pommes et les cerises. Les pesticides sont une tragédie pour la santé».

Depuis de nombreuses années les rapports de l'INSERM pointent la dangerosité des pesticides sur la santé. Des agriculteurs victimes de cancers, leucémie, parkinson, myélome se battent pour être reconnus en maladie professionnelle suite à leur exposition aux pesticides. On sait pourtant que de nombreux pesticides sont des perturbateurs endocriniens dont l'effet ne dépend pas de la dose reçue mais de la période d'exposition, et dont l'effet s'ajoutent à ceux d'autres substances. On sait que les enfants et les femmes enceintes sont particulièrement vulnérables.

Parmi les engagements pris en 2007 lors du Grenelle de l'Environnement figurait l'objectif de réduire l'usage des pesticides de 50 % d'ici 2018. En 2011, le marché français des pesticides a progressé de 1,3 % en volume et de 5 % en chiffre d'affaires, 2017 reste sur les mêmes progressions.

Il ne s'agit pas de s'opposer à une profession. Celle-ci, victime d'un modèle de production, est contraint à une rentabilité toujours plus grande pour coller aux impératifs de la grande distribution, dans un marché européen qui a abandonné l'idée de régulation et qui préfère livrer ses paysans au dumping le plus destructeur.

Outre l'agriculture, au plan national, ils sont plus de 17 millions. Leurs jardins reçoivent chaque année 5000t de pesticides. Seulement 1/3 de ces jardiniers amateurs sait que l'utilisation de tels produits est dangereux.

Pour la santé des salariés, celle du monde paysan, celle des consommateurs, pour la souveraineté et la sécurité alimentaire, il est urgent de tourner le dos à cette agriculture intensive polluante et financiarisée et d'encourager une agriculture paysanne, relocalisée, permettant aux agriculteurs de vivre de leur travail et aux consommateurs d'accéder à une alimentation saine et de qualité, répondant à leurs attentes et à leurs besoins. La ville de La Chapelle sur Erdre est très mobilisée sur ce sujet et ses concitoyens sont réceptifs et accompagnent très largement les initiatives locales en ce sens. Largement engagés ; les élus communistes/FdG poursuivent ce travail et sont présents localement pour lutter contre ces poisons qui détruisent de manière encore plus marquée les populations les plus précaires (lutte contre les néonicotinoïdes, les OGM, pour la biodiversité, la qualité de l'eau potable etc...). Nous Poursuivons ce travail, en accompagnant cette nécessaire prise de conscience collective et les actions qui en découlent, pour éviter le désastre écologique qui se profile.

«Ils ne savaient que c'était impossible, alors ils l'ont fait» «Nous Voulons des Coquelicots»

[frontdegauhecantondelachapelle-surerdre@laposte.net](mailto:frontdegauhecantondelachapelle-surerdre@laposte.net)

Pour une alternative écologiste et citoyenne

## Imaginons un monde sans pesticides

L'agriculture biologique pourrait nourrir le monde en 2050. Ce n'est pas nous qui le disons, c'est la FAO (Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture). L'agriculture intensive, gourmande en pesticides, elle, détruit les sols. Les rendements agricoles diminuent partout dans le monde.

Dans un monde sans pesticides, nous n'aurons pas à nous méfier de ce que nous mangeons, de l'eau potable qui arrive à notre robinet. Nous reverrons des insectes plus nombreux et donc plus d'oiseaux, nous reverrons des coquelicots dans les champs. Nous ne nous demanderons pas si la naissance d'enfants sans bras est liée à l'exposition massive de la population à des produits qui servent à tuer (nous sommes une espèce vivante qui a beaucoup de caractères biologiques communs avec les autres espèces vivantes, nous ne sommes donc pas à l'abri des effets sur notre santé).

Changer radicalement de modèle agricole est possible. C'est une question de volonté politique.

Changer la Politique Agricole Commune (PAC) au niveau européen, qui subventionne plus l'agro-industrie que l'agriculture biologique ;

Changer la politique nationale, pour que les formations agricoles soient orientées vers l'agriculture biologique par exemple ; Changer les politiques municipales : en approvisionnant les cantines scolaires en 100% bio, en favorisant par tous les moyens la conversion des agriculteurs, l'installation de nouveaux porteurs de projet et les accompagnant quand ils en ont besoin (pour la commercialisation par exemple).

Changer nos habitudes au quotidien : protégeons-nous, n'utilisons pas de produits toxiques dans nos jardins et dans nos maisons ! (les services municipaux n'en utilisent déjà plus dans les espaces verts)

Une agriculture bio et locale, qui ne passe pas par les grandes surfaces, c'est plus de revenus pour les agriculteurs, ce sont des produits plus savoureux, c'est retrouver le lien avec notre alimentation et la terre qui nous nourrit.

Concernant l'eau, le nord de notre commune est alimenté par la station du Pas Brunet à Nort-sur-Erdre. En 2017, l'eau distribuée provenant de ce captage a été en dépassement de la norme pendant 137 jours, avec un pic à 4 fois la norme, auquel s'ajoutent des niveaux très élevés en nitrates. C'est totalement inacceptable. Les responsables politiques et administratifs doivent prendre les mesures nécessaires très rapidement.

Alors oui, à chaque échelle, collectivement, nous pouvons construire un monde sans pesticides

**Agir « Pour une alternative écologiste et citoyenne » à La Chapelle sur Erdre**  
[pourunealternativeecologiste@gmail.com](mailto:pourunealternativeecologiste@gmail.com)  
<http://pourunealternativeecologisteetcitoyenne.fr/blog/>

La Chapelle en action

## Transition écologique et transition sociétale...

Devant les alertes incessantes des scientifiques sur le réchauffement climatique et les signaux souvent catastrophiques envoyés par la nature l'heure n'est plus à la prise de conscience mais aux actes individuels et collectifs pour laisser aux générations futures une planète vivable.

A nos yeux, il ne s'agit pas de désigner et de culpabiliser des coupables mais de les aider massivement à évoluer dans leurs modes de fonctionnement, de déplacement et de production. L'urgence n'est pas à l'écologie punitive mais à la mise en place de politiques incitatives fortes, pédagogiques et inscrites dans la durée. L'inverse serait dramatique car contre-productif et facteur de fracture sociale comme le montre le mouvement des « gilets-jaunes ». Dans ce cadre, la diminution rapide de l'utilisation des pesticides et sa suppression programmée est effectivement une priorité pour une alimentation saine et durable.

Pour nous, une des priorités concerne l'eau potable. Au Conseil municipal de septembre, nous avons examiné le rapport 2017 de Nantes-Métropole sur l'eau et l'assainissement. Encore une fois nous avons pu constater que la situation se détériorait pour les habitants du Nord de la commune dont l'eau potable provient de l'usine du Plessis-Pas-Brunet qui traite l'eau d'une nappe phréatique à Nort-sur-Erdre. Certains résultats des études de la qualité de l'eau potable confirment encore les craintes que nous avons déjà exprimé ici et au Conseil Départemental sur les résultats pour les habitants du nord de la commune et du canton. Par exemple, pour les pesticides, les contrôles montrent 137 jours de dépassements observés dans l'eau en provenance de Nort-sur-Erdre. Pour les nitrates, la norme limite tolérée est de 50 mg/l. Dans le Nord de la commune, on s'en rapproche dangereusement avec une moyenne de 39 mg/l. Cela fait des années que nous alertons sur cette question de santé publique qui va devenir une bombe à retardement ! Il y a donc une obligation d'accompagnement des agriculteurs qui font déjà de gros efforts mais, dans ce secteur stratégique autour du Plessis-Pas-Brunet, il faut que cesse impérativement et immédiatement certaines pratiques agricoles même raisonnées !

Cependant, nous voulons rappeler que la consommation d'eau du robinet reste une bonne chose pour votre santé, pour la planète et pour votre porte-monnaie. En effet, la consommation annuelle d'eau du robinet pour une personne revient à dépenser 1,8€ soit moins qu'un pack de 6 bouteilles d'1.5l d'eau d'une marque ayant le nom d'une ville où ont été signés les accords marquant la fin de la guerre d'Algérie !

« Notre maison brûle et nous regardons ailleurs » : c'est par ces mots que Jacques Chirac introduisait le IVème « Sommet de la Terre » en 2002. 16 ans plus tard, restons vigilants car si des femmes et les hommes sont devenus des pompiers notre maison "brûle" toujours !

Bonnes fêtes de fin d'année dans la fraternité.

**Les Élu(e)s de La Chapelle En Action**  
 06.60.86.77.52 - [cde@lachapelleenaction.fr](mailto:cde@lachapelleenaction.fr)  
[www.lachapelleenaction.fr](http://www.lachapelleenaction.fr)

sport

## Pierrick Allard et Gwendal Paquet : Le XV de l'Erdre, une affaire de famille

L'un dirige l'école de rugby, l'autre est un jeune joueur qui a grandi au sein du club. Tous les deux revendiquent un état d'esprit collectif et familial qui fait la force du XV de l'Erdre.

Au XV de l'Erdre, le rugby est une affaire de famille. Donc d'éducation. Pierrick Allard, 47 ans, est un des gardiens du temple, il enseigne les préceptes de l'ovale chapelain : « *Au XV de l'Erdre, il y a un esprit qui est reconnu à l'extérieur, celui d'un club où on souhaite que les joueurs prennent du plaisir* », explique Pierrick Allard, plus connu au club sous le nom de Piépié. On portent les valeurs du rugby, avec beaucoup d'éducateurs, des personnes passionnées ». Ici, la formation est un des piliers du club, puisque les petits peuvent entrer dès l'âge de 5 ans au club, pour commencer leur apprentissage du rugby, maîtriser les rudiments, à l'exception des plaquages pour les plus jeunes.

L'école, qui s'est structurée à la fin des années 90, compte aujourd'hui 150 licenciés, de l'équipe U6 à l'équipe U14. Un vrai succès qui doit beaucoup à l'ambiance familiale qui transpire au club : « *On ne laisse*

*pas des gars sur le banc de touche. On ne veut pas que les joueurs se prennent la tête* ». Le jeu avant le résultat, ce qui n'empêche pas les performances sportives du club d'être à la hausse, avec une équipe première qui pointe en Honneur Région, et des jeunes qui brillent, à l'image de la médaille du meilleur club régional en U16 récoltée il y a deux ans. Une fierté pour Pierrick Allard, qui a suivi cette génération triomphante dès les U7 et qui l'a vue grandir.

### Souder les générations

Pur produit de la formation du club, fils de Bruno Paquet, co-créateur de l'école de rugby avec Jean-Luc Decombe, Gwendal Paquet connaît Pierrick Allard depuis longtemps. À 22 ans, il fait partie de ceux qui dont le lien avec le club dépasse les seules 80 minutes de match. « *J'ai commencé ici à l'âge de 6 ans, en intégrant l'école de rugby. Dans la famille, tous mes frères sont passés dans le club,*



explique Gwendal Paquet. *Ici, j'ai des copains que je connais depuis longtemps, avec qui nous avons évolué. On se voit régulièrement, au sein ou à côté du club* ». La bande de copain alimente l'équipe senior du XV de l'Erdre. À côté de Gwendal, solide deuxième ligne, ils sont près d'une dizaine à être passés sous la coupe de Pierrick Allard et des nombreux cadres de l'école.

Jeunes pousses, seniors : tout le monde se retrouve autour de temps conviviaux durant l'année : « *Il y a des rendez-vous un vendredi par mois pour les seniors, et des temps aussi organisés pour les jeunes, comme par exemple un arbre de Noël* » expliquent Pierrick Allard et Gwendal Paquet. Et pour bien souder les générations, les jeunes sont invités à donner un coup de main sur l'intendance du club, tandis que les joueurs de l'équipe première viennent encadrer régulièrement les petits. Pour maintenir l'esprit familial du club, le lien entre les générations est convoqué à tous les niveaux.



engagement

## Joseph Lelou, référence du monde associatif culturel chapelain

Sucéen, Joseph Lelou s'est installé à La Chapelle-sur-Erdre en 1968 et a réellement mis le pied dans le milieu associatif dans les années 80. Père de trois enfants et papy de quatre petits-enfants, il vit toujours avec la même philosophie « *aller à la rencontre des autres et voir de nouvelles choses* ».



Après un premier engagement au Conseil d'Administration de La Chapelaine où il avait pu monter son premier labo photo, il a intégré l'association Culture Loisirs Chapelains, avant de fonder l'Atelier Mémoire Images de l'Erdre en 1994 dont il est encore le Président aujourd'hui. Parallèlement, il a été responsable logistique pour la Vitrine des associations organisée par l'Union des Associations de La Chapelle-sur-Erdre, dont à ce titre il fut nommé Président d'honneur.

### Capellia, c'est ma maison secondaire

Avant que l'espace culturel Capellia ne soit transféré en régie municipale, Joseph Lelou était membre du comité en charge de la programmation. Depuis 30 ans, il assiste chaque année à de nombreux spectacles et événements. Son plus beau souvenir reste la rencontre avec Jean Marais, invité à l'inauguration du bâtiment. Ce féru d'art organisait aussi les sorties à l'opéra et aux concerts au sein de son comité d'entreprise quand il était en activité dans le secteur de l'automobile. De 1994 à 2014, il fut bénévole au sein de l'association Tissé Métisse à Nantes.

### Voir de nouvelles choses

Tout juste rentré d'Ouzbékistan, Joseph Lelou confie aimer voyager. Au-delà de ses périples personnels à travers le monde qu'il partage en images sur sa chaîne YouTube, il a participé à quatre voyages en Roumanie au titre de membre du Conseil d'Administration de Ianca Solidarité Roumanie - depuis 28 ans. Il est également Vice-Président délégué aux Relations Internationales au sein de l'Office Municipal de la Culture et des Relations Internationales - OMCRI - dont il a créé et administre le blog internet. Joseph Lelou a créé et administre aussi les blogs de Ianca Solidarité Roumanie, de l'AMIE et a créé un site internet à l'occasion des 30 ans de l'espace culturel Capellia en 2018.

En l'an 2000, ce Chapelain passionné d'images avait créé le projet « *Une photo par jour* » qui avait connu un véritable succès auprès des Chapelains. En 2020, il a pour projet de photographier certains de ces lieux, 20 ans après.

<http://leblogdelomcri.over-blog.com>  
<http://capellia30ans.free.fr>  
<http://iancasolidariteroumanie.over-blog.fr>

## PRATIQUE

permanences

### CONCILIATEUR DE JUSTICE

Le conciliateur de justice sera présent les 26 novembre, 10 et 17 décembre, de 14h30 à 17h, sans rendez-vous, à l'Hôtel de Ville.

### DÉFENSEUR DES DROITS

Le délégué du Défenseur des Droits tient une permanence le jeudi, à la Mano, 3 rue Eugène-Thomas, à Nantes. Tel. 02 40 41 61 80  
[daniel.chelet@defenseurdesdroits.fr](mailto:daniel.chelet@defenseurdesdroits.fr)

### PERMANENCES DES ADJOINTS AU MAIRE

La permanence des Adjointes au Maire aura lieu le 15 décembre 2018, de 11h à 12h30.

### PERMANENCES DE L'OPPOSITION

Les permanences de l'opposition se déroulent dans le local des permanences au 11 rue François Clouet :  
- La Chapelle en action : le 1er décembre 2018 de 11h à 12h30  
- Pour une alternative écologiste et citoyenne : le 8 décembre 2018 de 11h à 12h30

### MARCHÉS

Marché dans le centre-ville de La Chapelle-sur-Erdre, place de l'église : les vendredi et dimanche matins, de 8h à 13h.

mairie

### HEURES D'OUVERTURES DES SERVICES MUNICIPAUX

Les services municipaux sont ouverts au public du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h30 et le samedi, de 9h à 12h, pour les permanences État-Civil. L'État-Civil est fermé le mardi de 14h à 16h. La Direction de l'Animation est fermée le jeudi de 14h à 16h. Le Pôle Solidarités-CCAS est fermé le mardi de 8h30 à 11h.

mémoire

# 14-18 : le lourd tribut payé par La Chapelle-sur-Erdre

Le centenaire de la fin de la première guerre mondiale était célébré le 11 novembre dernier. Les Chapelains ont rendu hommage aux soldats morts au combat. Ce temps de recueillement et de mémoire a rappelé que la guerre avait également impacté la vie à court et long terme.

En 1911, trois ans avant le début de la première guerre mondiale, La Chapelle-sur-Erdre est une commune où l'agriculture prédomine. Elle compte 2 514 habitants dont 423 dans le bourg. Hormis les quelques notables (médecin, notaire, receveur des impôts, prêtres, instituteurs, secrétaire de mairie...) et une quarantaine de commerçants et artisans, on dénombre 332 exploitations d'une surface moyenne de 8 ha. À part une trentaine de grandes fermes (15-25 ha) comme Le Plessis, La Coutancière, Les Harmonnières, La Haute-Gournière, la plupart sont petites (4-5 ha). Les conditions de vie sont difficiles. Les plus jeunes dès 8 ans jusqu'aux patriarches, tout le monde travaille à l'exploitation. Aux champs, l'homme assure le travail manuel, pénible car il n'y a pas de mécanisation et subit directement les intempéries. La femme participe ponctuellement aux travaux des champs (plantations, récoltes) tout en s'occupant quotidiennement de la maison et des enfants. Elle cultive le potager familial, élève la basse-cour, nourrit les cochons et tient les cordons de la bourse. L'habitat se compose d'une pièce - rarement deux - de 30 à 35m<sup>2</sup> où cohabitent parfois trois générations.



Le sol est en terre battue, il n'y a ni eau courante, ni sanitaires, ni chauffage, ni électricité.

## Sur 460 Chapelains mobilisés, 3/4 ont moins de 30 ans

En 1914, on dénombre 1230 hommes dont 800 « valides ». 460 d'entre-eux sont mobilisés - en pleine moisson (soit 18,3 % de la population). Dans certaines grandes familles, ils sont parfois 7 ou 8 à partir à la guerre. Les 350 valides non mobilisés (anciens, jeunes et réformés) intensifient le travail pour suppléer aux départs. Les femmes travaillent aussi davantage et assument seule la gestion quotidienne de l'exploitation. Les parcelles les plus éloignées et les moins productives, l'entretien des haies, sont délaissés. L'entraide entre voisins se renforce. Les exploitations importantes sont les plus touchées par la guerre. Pour remplacer les domestiques qu'elles employaient,

elles louent la main d'œuvre à la journée. L'inflation est importante. Nulle les trois années précédant la guerre, elle passe à 19,8% en 1915 ; 20% en 1917 et 29,2%, en 1918. Les hausses de prix des produits agricoles profitent plutôt aux grands exploitants, les autres vivent en autarcie et n'ont pas d'excédent à vendre.

## Un lourd bilan après-guerre : 100 Chapelains tués

100 soldats ne sont jamais revenus de cette guerre soit 4% de la population totale. À ce nombre, il faut ajouter les blessés physiquement (estimés à 150) et les traumatisés psychologiquement. Du côté des civils, les décès augmentent également avec une surmortalité infantile en 1916, la grippe espagnole fin 1918 - début 1919 et les maladies liées à la détérioration des conditions d'existence. Au sortir de la guerre, les conscrits de 1920 en Loire-In-

### LOUIS CARRÈRE

Louis Carrère directeur de l'école publique décède à la guerre en janvier 1917. Son épouse, également institutrice reprend sa classe des garçons. Seuls 5% des enfants, soit une quinzaine, y étaient scolarisés les autres fréquentaient les écoles « libres ».

férieure avaient perdu près de 1 cm en taille par rapport à ceux d'avant-guerre. La démographie est impactée sur le moyen et le long terme avec une baisse de la nuptialité et de la natalité au cours des années 1920. La Ville perd 190 habitants entre 1911 et 1921 (effet direct de la guerre) et 234 entre 1921 et 1936 (effet indirect). Les décès des jeunes soldats vont contraindre beaucoup de jeunes filles au célibat. La population tombe à 2090 habitants en 1936 (moins 17% par rapport à 1911). Il faudra attendre le milieu des années 1960 pour égaler celle de 1911. L'équilibre bourg/villages est impacté - les tués à la guerre étant majoritairement issus des villages. En 1911, le bourg représente 17% de la population et 21% en 1936.

Le nombre d'exploitations agricoles passe de 332 avant-guerre à 253 en 1936, soit parce que les veuves renoncent à les conserver, soit parce que les fils étant décédés, elles n'ont pas de repreneurs. Les artisans, maçons, charpentiers... se concentrent dans le bourg, là où les perspectives d'activités sont meilleures. L'électrification y devient effective en 1926 et en 1932 dans les villages.

*Cet article a été réalisé en partenariat avec l'association Au Pas des Siècles.*



Place de l'église et rue Martin Luther King (ancienne route de Nantes)



Rue Louise Michel (ancienne route de Sucé)



Place de l'église



©Aïda Mulumeh

©Romain Staros Staropoli

**sortie famille**

# Deux femmes, deux voix du monde

**Avant la découverte du Mali avec Fatoumata Diawara, en janvier, l'espace culturel Capellia partira en voyage à Haïti avec la chanteuse canadienne Mélissa Laveaux, en décembre.**

Mélissa Laveaux est « LA » diva pop-folk de cette rentrée 2018. Née à Montréal en 1985 de parents haïtiens, elle a grandi à Ottawa sans rien abandonner de sa culture d'origine. Dans ce nouvel album *Radyo Siwèl*, elle revisite les chants haïtiens sous l'occupation américaine de 1915 à 1934. Avec sa voix si singulière, portée par une orchestration explosive, elle réveille les chants de résistance.

Le mois suivant, autre voix, autre talent avec la malienne Fatoumata Diawara ! Cette chanteuse fait vibrer les chants en bambara - la principale langue du Mali - et parle d'amour, de famille et

des traditions de l'Afrique. Après le succès de son premier album *Fatou* (2011), elle présente *Fenfo* ou « Quelque chose à dire » (2018) son deuxième album solo co-produit par Matthieu Chedid. Sensible et engagée elle se bat en musique pour l'émancipation des femmes, contre l'esclavage et pour une Afrique porteuse d'espoir.

*Mélissa Laveaux* > vendredi 14 décembre à 20h30 > 20€ / 12€

*Fatoumata Diawara* > jeudi 31 janvier à 20h30 > 20€ / 12€

Réservez vos places sur [www.capellia.fr](http://www.capellia.fr) ou à la billetterie de l'espace culturel Capellia.

## Appel à musiciens amateurs

L'école de musique recherche des musiciens amateurs pour son orchestre d'harmonie. L'Harmonie de l'Erdre a été créée il y a deux ans, lors d'une rencontre avec la Philhar de Nantes.

Prochains concerts en janvier au Piano'cktail de Bouguenais, le 18 mai 2019 à l'espace culturel Capellia et le 22 juin 2019 à la Fête de la Musique. Renseignements et inscriptions au 09 53 09 07 90



### Scène ouverte solidaire

## Au profit des restos du Cœur



Plus de vingt kilos de chocolats avaient été remis aux Restos du Cœur en 2017. Ces denrées de fête avaient été récoltées à l'entrée de la Scène ouverte solidaire du Jam. L'opération est renouvelée en décembre. 6 à 7 groupes - César Honoré, Adam l'Ancien, Beatwing, Coppergents, Idir Youcef ... - vous invitent au Jam le samedi 15 décembre à 20h30. Venez nombreux et soyez généreux.

*Scène ouverte solidaire*  
Le Jam, samedi 15 décembre à 20h30.  
Entrée : denrées de fête au profit des Restos du Cœur de La Chapelle-sur-Erdre

### Facile à lire

Le Jam organise une scène ouverte pour soutenir l'association "Les Restos du Cœur".

6 ou 7 groupes se produiront en concert le samedi 15 décembre 2018. À l'entrée, le public doit donner des chocolats ou d'autres aliments de fête.

Ces dons seront ensuite remis à l'association "Les Restos du Cœur" juste avant Noël.

### relations internationales

## Médaille de la Gratitude décernée par Solidarność

Le 17 octobre 2018, le comité de jumelage de La Chapelle-sur-Erdre avec Bychawa a été invitée à accompagner quatre de ses membres fondateurs (Guy Dubigeon, Bernard Piraud, Claude Padioleau et Bernard Testau) à Paris pour recevoir la médaille honorifique de la gratitude du centre européen de Solidarité de Gdansk, suite à leur soutien au mouvement Solidarność durant les années 1980 à 1989. Elle a été remise par Basil Kerski, directeur du centre européen.

M Basil Kerski : « Le Centre Européen de Solidarność (ECS) est une institution visant à cultiver les idéaux de Solidarność, mouvement clé de l'opposition des années 1980 au régime de la République populaire de Pologne.

Depuis 2010 cette institution a décerné plus de 670 médailles aux amis de Solidarność venant notamment d'Australie, d'Autriche, de

Belgique, de France, d'Allemagne, de Norvège, du Portugal, de Suède, des États-Unis, de Grande-Bretagne ou encore d'Italie.

Sur propositions des membres-mêmes de Solidarność, le Comité de la Médaille de la Gratitude a décidé d'honorer cette année huit Français dont : Pascale Bourgeois, Guy Dubigeon, Gérard Geuhan, Jacqueline Heinen, Claude Padioleau, Bernard Piraud, Jean Robert Suesser et Bernard Testau.

L'événement, de par son importance symbolique rare, fut l'occasion de rappeler la sincérité de l'amitié franco-polonaise qui s'est révélée, une fois de plus, dans les circonstances parmi les plus sombres de l'histoire de Pologne, ainsi que de remercier nos amis français pour leur soutien aux Polonais au temps du Communisme. »



Cette cérémonie officielle s'est déroulée dans la résidence de l'ambassadeur de Pologne en France.

### Bibliothèque Municipale Nelson Mandela

## Modification d'emprunts pendant la période de travaux

La Bibliothèque Municipale Nelson Mandela est ouverte aux horaires habituels uniquement en prêts indirects jusqu'au vendredi 1<sup>er</sup> février 2019.

Pendant la période de travaux, les prêts indirects sont possibles.

Connectez-vous au portail avec le lien : <http://biblio.lachapellesurerdre.fr> pour sélectionner et réserver vos ouvrages.

Vous pouvez également téléphoner ou envoyer un email pour effectuer vos réservations auprès du service. Le retrait des documents réservés se fera à réception du courrier ou courriel de confirmation aux horaires d'ouverture habituels de la Bibliothèque.

Bibliothèque Municipale Nelson-Mandela, Place Dominique Savelli  
02 40 77 89 91

# AGENDA

DU 26 NOVEMBRE AU 8 FÉVRIER



La Belle, 18 janvier © Marine Drouard

**Lundi 26 novembre**  
**RÉUNION DE PRÉSENTATION DU NOUVEL ESPACE FAMILLES**  
de 18h30 à 19h30 à l'école La Blanchetière

**Mardi 27 novembre**  
**RÉUNION DE PRÉSENTATION DU NOUVEL ESPACE FAMILLES**  
de 19h à 20h à l'école Beausoleil

**GAQ OUEST**  
20h30, salle Saint Michel. Lire page 14

**Jeudi 29 novembre**  
**RÉUNION DE PRÉSENTATION DU NOUVEL ESPACE FAMILLES**  
de 19h à 20h à l'école de Mazaire

**GAQ NORD**  
20h30, salle Balavoine. Lire page 14

**Vendredi 30 novembre**  
**RÉUNION DE PRÉSENTATION DU NOUVEL ESPACE FAMILLES**  
de 19h à 20h à l'école Doisneau

**Samedi 1<sup>er</sup> décembre**  
**CAFÉ DES PARENTS ET DES ENFANTS**  
Intervention de Pierre Poitou de l'École des parents et des éducateurs.  
10h30-12h, à la Cabane à Jeux. Espace Jeux pour enfants. Gratuit et ouvert à tous.

**Lundi 3 décembre**  
**GAQ CENTRE**  
20h30, salle Saint Michel. Lire page 14

**Mardi 4 décembre**  
**PAN-POT OU MODÉRÉMENT CHANTANT, COLLECTIF PETIT TRAVERS**  
Cirque, jonglage  
20h30, espace culturel Capellia  
15€ / 9€ - [www.capellia.fr](http://www.capellia.fr)

**Jeudi 6 décembre**  
**GAQ SUD**  
20h30, salle Barbara. Lire page 14

**Vendredi 7 décembre**  
**TÉLÉTHON**  
Lire page 10

**Samedi 8 décembre**  
**TÉLÉTHON**  
Lire page 10

**LANCÉMENT DU PRIX DES LECTEURS CHAPELAINS**  
En présence de Sébastien Spitzer, lauréat du Prix des lecteurs chapelains 2017 pour son roman « Ces rêves qu'on piétine ». 11h, salle Balavoine  
Entrée libre

**AFTER THE SUN + VOID SHELTER + THE STETSONS**  
Convert rock  
20h30, Le Jam  
Entrée libre - [www.lejam.fr](http://www.lejam.fr)

**Samedi 8 décembre**  
**MARCHÉ DE NOËL DE GESVRINE**  
Organisé par l'Amicale Laïque de Gesvrine. Une vingtaine d'exposants de bijoux, décoration, vêtements, gastronomie... pour faire plaisir et se faire plaisir à Noël.  
Dès 14h. Salle Barbara. Entrée libre. Lire page 7.  
[algesvrine.secretariat@gmail.com](mailto:algesvrine.secretariat@gmail.com)  
06 66 78 85 17

**Dimanche 9 décembre**  
**MARCHÉ DE NOËL DE GESVRINE**  
Dès 10h, Salle Barbara. Entrée libre. Lire page 7  
[algesvrine.secretariat@gmail.com](mailto:algesvrine.secretariat@gmail.com)  
06 66 78 85 17  
**CONCOURS DE BELOTE**  
Organisé par le Club Amitié Loisirs au profit du Téléthon  
14h, salle Jean Jaurès

**Jeudi 13 décembre**  
**GAQ EST**  
20h30, salle du Buisson de la Grolle. Lire page 14

**Vendredi 14 décembre**  
**MÉLISSA LAVEAUX**  
Chanson pop - folk  
20h30, espace culturel Capellia  
20€ / 12€. Lire page 28 - [www.capellia.fr](http://www.capellia.fr)

**Samedi 15 décembre**  
**MARCHÉ DE NOËL SOLIDAIRE**  
De 14h à 18h, salle Saint Michel. Lire page 7.

**SCÈNE OUVERTE SOLIDAIRE**  
Au profit des Restos du Cœur  
20h30, Le Jam. Entrée : un don de fête. Lire page 29. [www.lejam.fr](http://www.lejam.fr)

**Dimanche 16 décembre de 10h à 18h**  
**MARCHÉ DE NOËL SOLIDAIRE**  
De 10h à 18h, salle Saint Michel. Lire page 7.

**CINÉ-CLUB : WONDER**  
Drame, de Stephen Chbosky  
15h, espace culturel Capellia  
Au profit du Téléthon  
3€ / 1,5€ - Infos au 02 40 29 78 38

**Mardi 18 décembre**  
**FABLES, CIE TÀBOLA RASSA**  
Théâtre, dès 10 ans  
20h30, espace culturel Capellia  
15€ / 9€ - [www.capellia.fr](http://www.capellia.fr)

**Jeudi 20 décembre**  
**CONSEIL MUNICIPAL**  
18h, espace culturel Capellia

**Samedi 22 décembre**  
**7<sup>E</sup> TOURNOI NATIONAL DE LA CHAPELAINE TENNIS DE TABLE**  
Tournoi réservé aux joueurs et joueuses licenciés FFTT  
Inscriptions : <http://pingchapellaine.blogspot.com>

**CAFÉ DES PARENTS ET DES ENFANTS**  
Une surprise attend les petits comme les grands pour le dernier Café de 2018.  
10h30 - 12h, à la Cabane à Jeux.

**Dimanche 23 décembre**  
**7<sup>E</sup> TOURNOI NATIONAL DE LA CHAPELAINE TENNIS DE TABLE**  
Tournoi réservé aux joueurs et joueuses licenciés FFTT  
Inscriptions : <http://pingchapellaine.blogspot.com>

**Vendredi 11 janvier**  
**VŒUX AUX ASSOCIATIONS ET AUX ENTREPRISES**  
18h, espace culturel Capellia

**Vendredi 18 janvier**  
**LA BELLE, CIE LA VOUIVRE**  
Danse, dès 7 ans  
20h30, espace culturel Capellia  
15€ / 9€ - [www.capellia.fr](http://www.capellia.fr)

**Samedi 19 janvier**  
**DANSE LATINO-AMÉRICAINNE**  
14h30, restaurant le Saintonge Grill  
Au profit du Téléthon

**Dimanche 20 janvier**  
**MARCHE AUDAX**  
Salle Jean Jaurès  
Accueil des participants à 7h, départ à 8h.

**Jeudi 24 janvier**  
**RHODA SCOTT LADY QUARTET**  
Concert de musique jazz  
20h30, espace culturel Capellia  
27 / 16 € - [www.capellia.fr](http://www.capellia.fr)

**Samedi 26 janvier 2019**  
**SOIRÉE JEUX**  
Organisée par l'Amicale Laïque de Gesvrine. En partenariat avec une association de jeux, soirée jeux de société, cartes, coin jeux pour les enfants. Restauration sur place.  
Salle Barbara

**Mardi 29 janvier**  
**J'AI BIEN FAIT ? LE PRÉAU, CDN DE NORMANDIE - VIRÉ**  
20h30, espace culturel Capellia  
Théâtre, dès 14 ans  
20€ / 12€ - [www.capellia.fr](http://www.capellia.fr)

**Jeudi 31 janvier**  
**FATOUmata DIAWARA**  
20h30, espace culturel Capellia  
Voix du monde. 20€ / 12€. Lire page 28 - [www.capellia.fr](http://www.capellia.fr)

**Vendredi 8 février**  
**OTIS, SOUL KAYS ET LE CHŒUR GOSPEL RHAPSODY**  
Concert de musique soul  
10€ / 5€ - [www.capellia.fr](http://www.capellia.fr)

**CAFÉ-PARENTHÈSE : UN TEMPS DE RÉPIT POUR LES AIDANTS ET LEUR PROCHES**

**Vendredi 30 novembre**  
Temps d'échange avec les psychologues sur le thème : Les relations familiales au moment de Noël

**Mardi 4 décembre**  
Temps d'échange avec les psychologues sur le thème : parler de la maladie aux proches et à l'entourage

**Vendredi 21 décembre**  
Atelier proposé par un professionnel de l'association Siel Bleu  
Garder la forme grâce à une activité physique adaptée  
Café-parenthèse de 14h30 à 17h à la Cabane à Jeux de la Maison Pour Tous - 10 rue François Clouet  
Renseignements et inscriptions Pôle Solidarités-CCAS au 02 51 81 87 20  
Entrée libre et gratuite



## AGENDA DE L'OMCRI

**Samedi 19 janvier à 20h30**  
**SOIRÉE DANSANTE**  
Avec Kdanse à 2. Rencontre toutes danses de salon. Espace culturel Capellia - 12€ pour les non-adhérents  
Jean-Michel Pichard - 06 71 89 67 64  
[kdansea2@gmail.com](mailto:kdansea2@gmail.com)

**Dimanche 20 janvier de 15h à 19h**  
**FEST DEIZ**  
Avec les Enfants du Rwanda. Chants de marins ou chansons françaises. Danses bretonnes.  
Espace culturel Capellia - 6€ / 3€  
Chantal Biland - 07 81 29 93 76  
[chantal.biland@gmail.com](mailto:chantal.biland@gmail.com)

**Vendredi 25 janvier à 20h**  
**SOIRÉE THÉÂTRALE**  
Avec Phénix Humanitaire International  
Match d'impro avec des comédiens du Théâtre 100 noms  
Espace culturel Capellia - 15 / 12 €  
Maïté Béragne - 06 87 58 45 22  
[maiteberagne@aol.com](mailto:maiteberagne@aol.com)

**Samedi 26 janvier de 20h à 01h**  
**FEST-NOZ**  
Avec Rakvlaz  
Fête de la nuit où musiques et danses traditionnelles se donnent rendez-vous. Espace culturel Capellia - 8 €, gratuit pour les - de 12 ans  
Christian Blassel - 02 40 72 09 15  
[rakvlaz@free.fr](mailto:rakvlaz@free.fr)

**Dimanche 27 janvier de 12h30 à 18h**  
**REPAS FEST-DEIZ**  
Avec Rakvlaz  
Pour fêter les 20 ans de l'association : repas, chorégraphies, exposition de photos. Espace culturel Capellia.  
Entrée réservée aux adhérents et invités.  
Christian Blassel - 02 40 72 09 15  
[rakvlaz@free.fr](mailto:rakvlaz@free.fr)

**Samedi 9 février à 19h30**  
**SOIRÉE DANSANTE**  
Avec Kdanse Plus  
« Rencontrons-nous » : la danse dans tous ses états  
Espace culturel Capellia - 16 € (réservé aux adhérents)  
Morgane Tissot - 06 32 12 76 58  
[morgane89.tissot@gmail.com](mailto:morgane89.tissot@gmail.com)

**AFMTÉLÉTHON**

LE COMBAT DES PARENTS  
LA VIE DES ENFANTS



af Crédit photo: Kevin Rausy - AFMT2021

# AINCRE

## LA MALADIE

### C'EST ENFIN POSSIBLE

PROGRAMME DE  
LA CHAPELLE-SUR-ERDRE

SUR LES CHAÎNES DE FRANCE TÉLÉVISIONS  
ET PARTOUT EN FRANCE

7-8 DÉC. 2018

TELETHON.FR

3637

service gratuit + prix appel

france•tv

radiofrance



FONDATION EDF